

沈劍虹向美國人士說

中美防衛條約

是美國在太平洋主要軍事計劃
美國多年協助爲台灣建立屏障

各國首腦下週雲集倫敦

舉行高峰會議
謀求經濟復甦

[illegible]

石油國家夏季會議
可望取消石油雙價

委內瑞拉總統奔走獲得成果
訪問伊朗與伊國王坦誠協商

[illegible]

各航綫班機正常

法國全國性工潮日漸擴大
電力供應國內運輸受影響

英工黨左翼分子
主力英國退出
歐洲共同市場

刀斬龍鱗一手法。據悉英國內閣本身內部對此事也發生意見分歧，但是卡拉漢首相坦然說，政府一直在盡力安排，使到首次歐洲議會大選能移在明年五月及六月份內依期舉行。

巴國防部長訪問台北

巴拉圭國防部長沙曼尼
將率軍，廿五日上午抵達我
元（中）陪同沙曼尼將率機



六神六仙六神六

咽喉腫痛 雙單乳蛾 扁桃腺炎 喉痛聲沙 驅風除痰 清熱消炎

粒粒見功

便方用服藥
喉科專藥

功藥
宏正

認明六神
金字招牌

預售通告・歡迎參觀

富誠工業大廈

柴灣工業中心區・利衆街C.W.I.L.78-79地段



每單位二千餘呎至二萬餘呎
每呎一至二十餘元起

怡華置業有限公司 **益新置業有限公司**
 香港雪廠街10號新順利大廈97室 皇后大道中33號萬邦行頂樓
 電話：五·二二九一六二至五(四線) 電話：五·二五三〇〇三(八線)

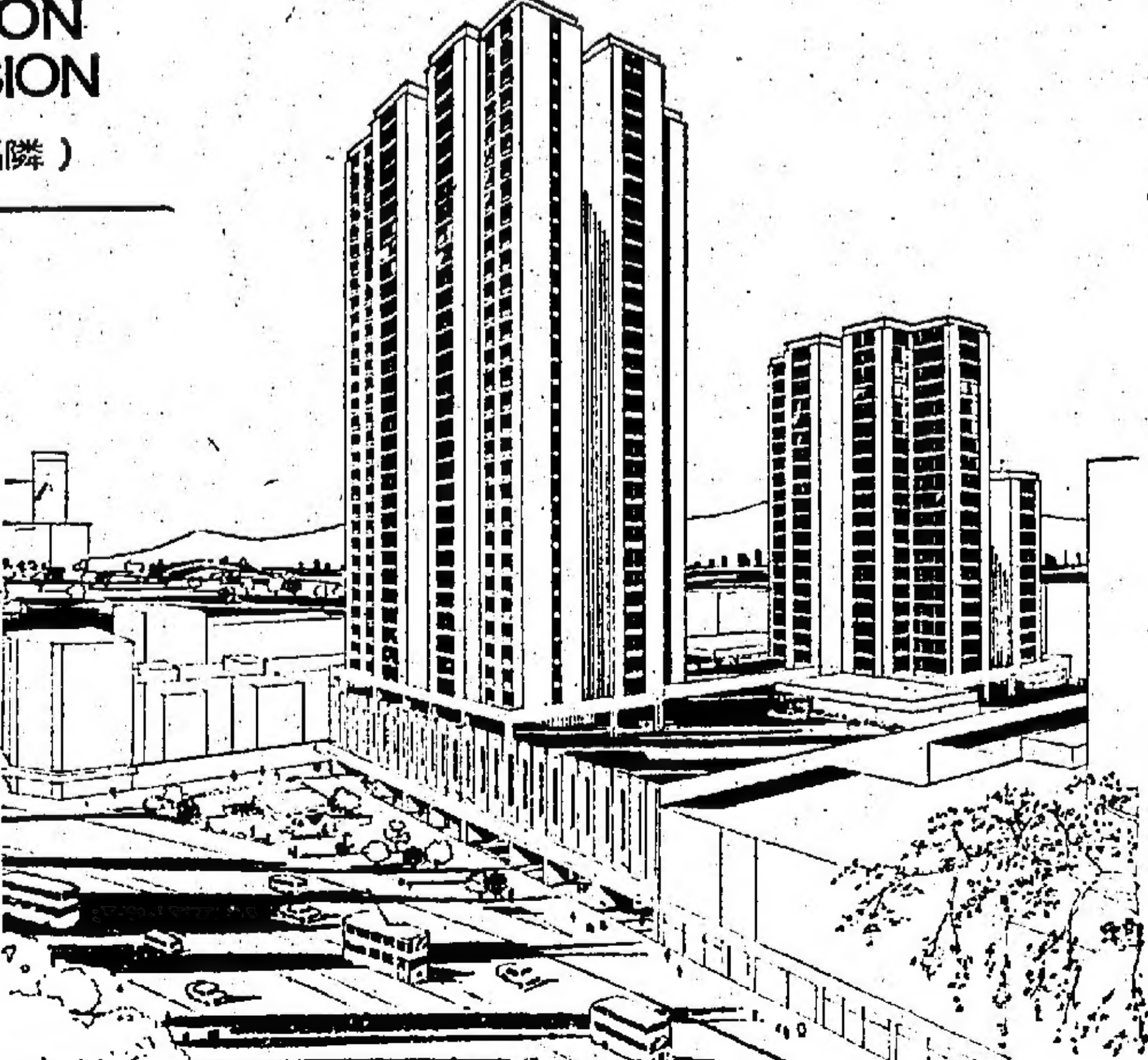
北角區高級花園洋樓，特價出售

嘉信大廈 CARSON MANSION

香港英皇道121號，雷氣道170至174號（成報大廈隔隣）

海港景色	一覽無遺
地點適中	交通便利
設計新穎	環境優雅
防盜系統	管理完善

半地下火車站。口將位於太十層前。



分期付款勝交租
每萬元月供 \$132.15

設備豪華

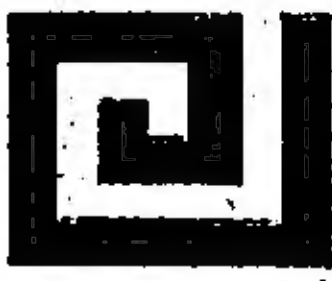
- 外牆全部鋪砌高級玻璃紙皮石。
 廳房採用高級鋁窗，柚木地板。
 廚房裝抽氣扇，名貴廚苑三個。
 名廠顏色有裙浴缸，配電話式
 花洒及精美西德鑲鏡。
 睡房及客廳廳均預留冷氣機位。
 豪華快速電梯六部，上落便捷。

每單位面積由 **445-950** 呎

歡迎參觀地盤示範單位

地盤辦事處：5-784262（假日照常）

冷感症：



捷聯企業有限公司
香港德輔道中45號永隆銀行大廈十二樓
電話：5-259321-4

願與蘇訂漁業協定 收回領土絕不讓步

農林相鈴木本月再赴蘇談判

【東京廿七日電】日本農林相鈴木貫太郎二十六日在東京表示，日本願與蘇聯訂定漁業協定，但收回領土絕不讓步。鈴木在議會演說時，對蘇聯在領土問題上的立場表示遺憾，並重申日本在領土問題上的立場。鈴木表示，日本願與蘇聯訂定漁業協定，但收回領土絕不讓步。鈴木在議會演說時，對蘇聯在領土問題上的立場表示遺憾，並重申日本在領土問題上的立場。

日前外次法訪問北京 再協商中日和約

福田與非律賓總統二次會談

【東京廿七日電】日本外務省官員二十六日在東京表示，日本外務大臣福田繁雄將於本月內訪問北京，與中國政府就中日和約問題進行再協商。福田將於本月內訪問北京，與中國政府就中日和約問題進行再協商。福田將於本月內訪問北京，與中國政府就中日和約問題進行再協商。

越南一批難民 乘船抵馬尼拉

政府已派員接洽

【馬尼拉廿七日電】一艘載有越南難民的船隻，二十六日抵達馬尼拉。菲律賓政府已派員前往碼頭接洽，並安排難民前往收容所。菲律賓政府已派員前往碼頭接洽，並安排難民前往收容所。菲律賓政府已派員前往碼頭接洽，並安排難民前往收容所。

港新聞工作者 合正網晚餐款待

港新聞記者公會

【香港廿七日電】香港新聞記者公會，二十六日晚在該會會所舉行晚餐，招待由台灣來港訪問的新聞記者。晚餐會中，該會主席致詞，對來港訪問的記者表示歡迎，並介紹了香港的現況。晚餐會中，該會主席致詞，對來港訪問的記者表示歡迎，並介紹了香港的現況。

一統尚未實事南越 條蕭氣景內河

綠酒紅燈貢西

【西貢廿七日電】南越統一尚未實現，河內境內氣氛蕭條。河內市民生活困苦，物資短缺，市場蕭條。河內市民生活困苦，物資短缺，市場蕭條。河內市民生活困苦，物資短缺，市場蕭條。

蘇外長與印總理會談

月廿六日在新德里會晤

【新德里廿七日電】蘇聯外長柯西金二十六日在新德里與印度總理尼赫魯會談。雙方就中印邊境問題及國際形勢交換了意見。雙方就中印邊境問題及國際形勢交換了意見。雙方就中印邊境問題及國際形勢交換了意見。

日本造船工業 近年情況不佳

船隻交付量減少

【東京廿七日電】日本造船工業近年情況不佳，船隻交付量減少。由於國際形勢及經濟因素，日本造船業面臨嚴峻挑戰。由於國際形勢及經濟因素，日本造船業面臨嚴峻挑戰。由於國際形勢及經濟因素，日本造船業面臨嚴峻挑戰。

雙方貿易好轉 去年印貨進口二千餘萬元

印貨進口額增加

【新德里廿七日電】印度與中國貿易關係好轉，去年印貨進口額增加。根據統計，去年印度進口中國貨物總值達二千餘萬元。根據統計，去年印度進口中國貨物總值達二千餘萬元。根據統計，去年印度進口中國貨物總值達二千餘萬元。

促國會早日批准 日韓大陸架協定

日韓大陸架協定

【東京廿七日電】日本政府促請國會早日批准日韓大陸架協定。該協定旨在解決日韓間的大陸架劃分問題，以促進兩國關係。該協定旨在解決日韓間的大陸架劃分問題，以促進兩國關係。該協定旨在解決日韓間的大陸架劃分問題，以促進兩國關係。

法越將訂 經濟協定

法越將訂經濟協定

【巴黎廿七日電】法國與越南政府正就訂定經濟協定進行談判。雙方已就協定草案達成初步協議，預計近期內可正式簽署。雙方已就協定草案達成初步協議，預計近期內可正式簽署。雙方已就協定草案達成初步協議，預計近期內可正式簽署。

泰國駐法人員 兒子衣箱藏毒

在法北部被獲

【巴黎廿七日電】泰國駐法大使館人員之子，因衣箱藏有毒品，在法國北部被警方逮捕。警方在該名少年的衣箱中發現大量毒品，並將其逮捕。警方在該名少年的衣箱中發現大量毒品，並將其逮捕。警方在該名少年的衣箱中發現大量毒品，並將其逮捕。

海六萬里

20,000 Leagues Under the Sea

映放場五日即

20,000 Leagues Under the Sea

打神

元蘭英寶明亞荷 續編

明蘭宮京座月貴洲活李榮翠

晚後 映先半點一十

鼎陣演 鼎容

打神

元蘭英寶明亞荷 續編

明蘭宮京座月貴洲活李榮翠

晚後 映先半點一十

鼎陣演 鼎容

打神

元蘭英寶明亞荷 續編

明蘭宮京座月貴洲活李榮翠

晚後 映先半點一十

鼎陣演 鼎容

大鬧天宮

明星大兩的歡喜最你

夫汀德 烈羅 福拔

曼荷斯 演主街領

大鬧天宮

明星大兩的歡喜最你

夫汀德 烈羅 福拔

曼荷斯 演主街領

大鬧天宮

明星大兩的歡喜最你

夫汀德 烈羅 福拔

曼荷斯 演主街領



韓國華克山莊賭城遊

《CASINO》Continental Walker-Hill Hotels SEOUL, KOREA

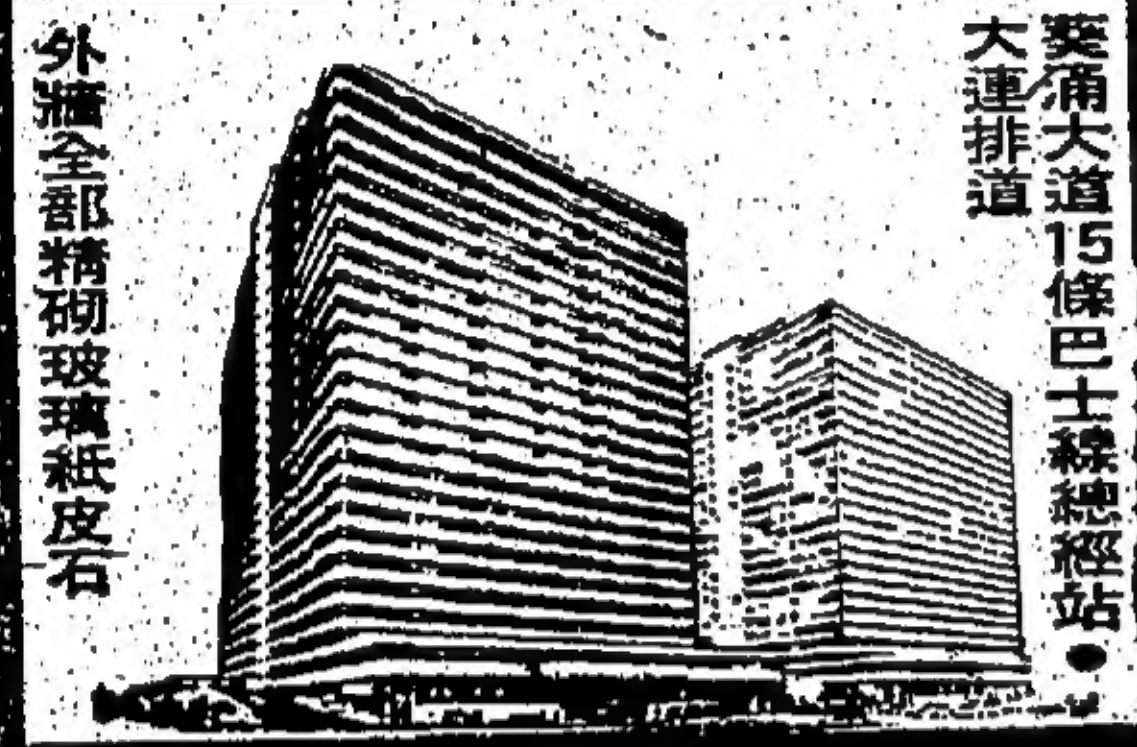
◇ 韓國華克山莊賭城聯合邀請
香港美亞旅遊有限公司

全程由總代理 YOUR TRAVEL AGENCY, LTD. 安排招待
美亞旅遊有限公司

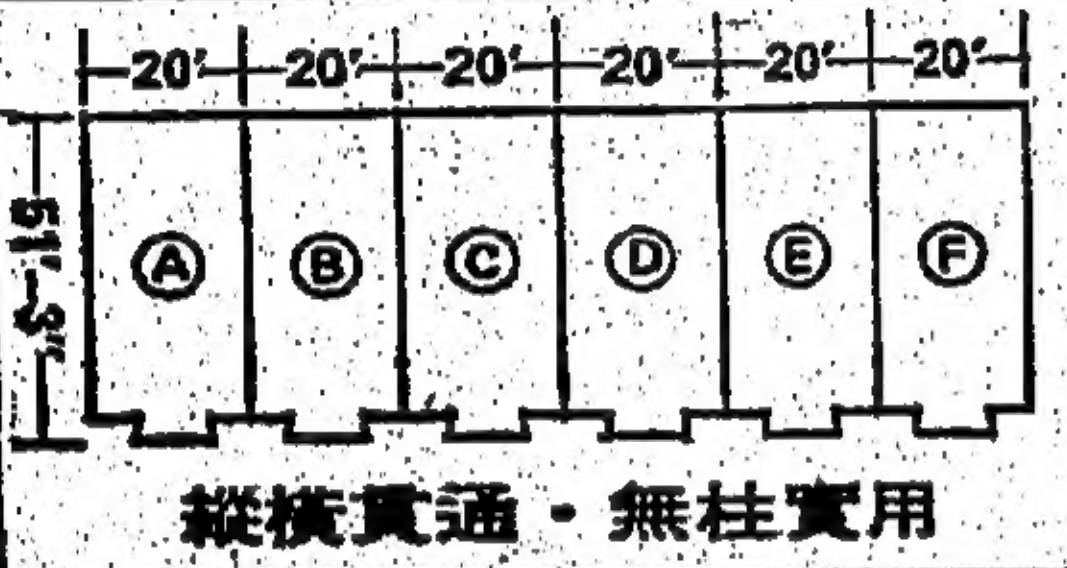
地址：九龍漆咸道67-71號安年大廈1104室 • 電話3-695060, 695069 歡迎查詢，簡章備索

金龍工業中心

4期



金龍中心佔天時地利人和之勝



縱橫貫通・無柱實用

廠王之王・豪華輝煌
新型超穎・千二呎起
十年付款・月供千幾

長機 創廠
當前 稱霸

平原黃金地・四通八達城
唯我獨尊廠・創業實興家

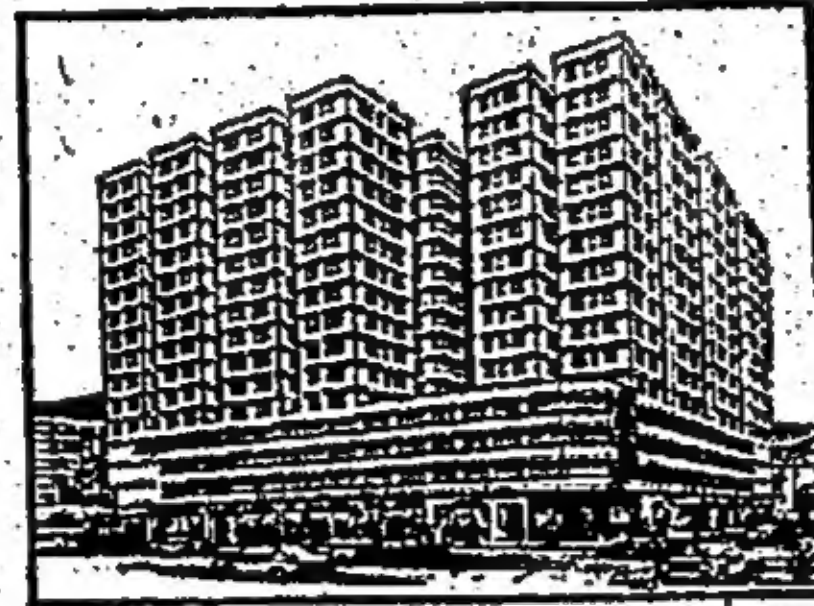
地盤售樓處假日照常辦公
電話：12-256098

鷹君

香港干諾道中30號7樓
電話：5-257351

屯門中心大廈

平通新舊



洽買處：

六基有限公司
香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓
電話：5-252497

益大發展有限公司
香港德輔道中34-38號益大發展大廈12樓
電話：5-255211

呂興合有限公司
香港德輔道中18號
電話：5-438640

建築地盤
青山屯門仁政街
電話：12-818458
電話：12-818221

戲院廉價租售
地下入口大堂
三仟餘呎
座位1208個
總共面積
萬柒仟呎

售二首十分快電防名柚四華廣屯
六房期年層將視盜貴木面麗閣門
萬一壹付預完天系廚地單洋戲地
餘廳成款售成線統櫃板邊樓院王

利華閣

跑馬地山村道29號

年期95年



新型洋樓
兩梯兩伙
設備豪華
名貴傢俬
送熱水爐
暗線電燈

已入伙 尚餘數單位

利基大廈

九龍牛頭角道五十五號

A, B座分層出售

新型洋樓 三面單邊 廳房皆窗
免首期 十年付款



- 顏色三件頭傢俬，紙窗視窗，設備齊全。
- 浴室舖磁片至頂。
- 廚房舖磁片至頂。
- 廚房舖花梨木地板，並配電器。

設備完善 材料上乘

已入伙 尚餘數單位
利安地產有限公司 電話：5-256071-5 3-303393

嘉碧商業大廈

九龍柯士甸道130號



地區旺盛・交通便利
用料上乘・年期長久

樓上全部售營

地下旺舖・廉價租售

經已入伙・歡迎參觀



滙昌企業有限公司
香港中區中環皇后大道中130號
電話：H-448706, H-448915
傳真：K-691620 (傳呼機)

安輝大廈

香港仔舊大街82號

1-3樓適合酒樓商場
(每層面積六仟餘呎)

999年期



小型洋樓
兩梯六伙
設備齊全
顏色浴室
送熱水爐

已入伙 尚餘數單位

遷址通告

敬啟者，本公司謹定於一九九七年四月廿七日（星期三），遷往下列新址：
香港皇后大道中三十三號萬邦行七〇五至六室
電話：五二五〇〇七八（三線）。敬希
察照為荷

鴻福有限公司
邦通置業有限公司

鴻運工廠大廈



預售期間 特價出售
只付三成 分期付款
即可入伙 可分七年

經已開工

光線充足 空氣流通

業發工業大廈

95折特價・分七年付款



只餘一樓及地下
面積：由六仟餘呎至
一萬三千餘呎
年底完成

怡華置業有限公司
香港德輔道中33號萬邦行頂樓
電話：5-229162 (四線)

益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：5-253003 (八線)

加拿大立案
工商業專科學院
秋季招生
(發給加拿大政府認可之學士學位及文憑)
有志升學者，請即寄學歷、地址、電話及本身近照至
L.C.E. FOUNDATION
C.P.O. BOX 229, HONG KONG.

不怕貨比貨
最怕唔識貨

超值樓宇

已有入伙紙
即買即住

尚餘十數單位
欲購從速

兆宜大廈

西環大道西590-596號

每單位面積四百餘呎
只售十二萬餘元起

付款辦法特別優待首期祇收
壹成餘九成可分十年低息付款

歡迎參觀選購及索取說明書
每日上午九時至下午六時(假日照常)
地盤電話：5-471438

香港北區新界沙田區 電話：5-430303-9

樂聲大廈

銅鑼灣怡和街樂聲戲院舊址

祇餘地下旺舖單位數個



由130呎至1944呎
地下、二、三、四樓為
規模宏大百貨公司

首期一成 12年付款 低息8厘33

洽購處：凱聯酒店 凱悅酒店地庫B26室 電話：3-674695 地盤：5-796994

惠刊本報分類廣告
請撥電話 5-221583

凱德大廈

功樂道地段KTIL652號
官塘高級花園洋樓

平通觀塘 特價86折



每呎\$203
兩廳兩房 650呎及703呎

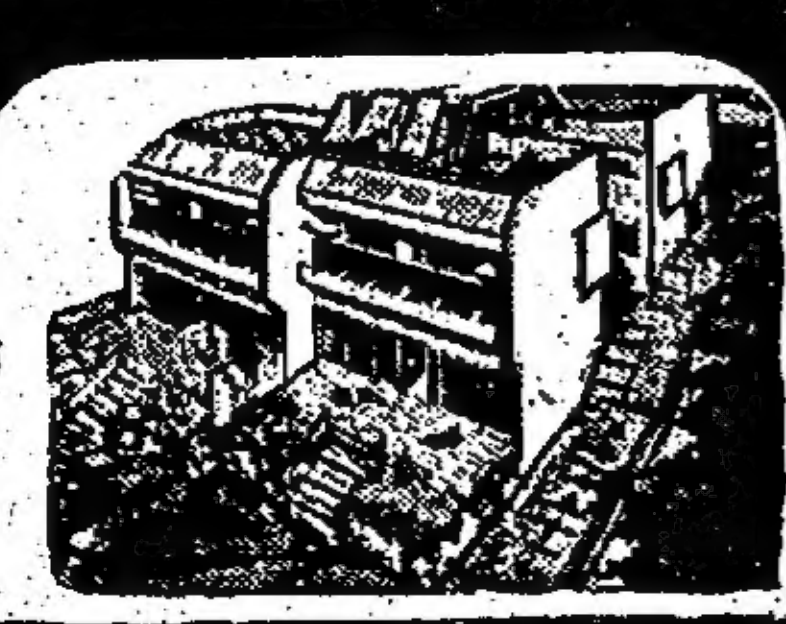
向南面海 間格實用
選料上乘 交通方便
首期一成 十二年付款
每萬元月供本息\$119.50

洽購處：凱聯酒店 凱悅酒店地庫B26室 電話：3-674695 3-451328

金湖別墅

清水灣直落沙1484地段

花園別墅 湖海勝景
複式設計 舒適豪華
二成入伙 十年分期
下月完成 歡迎參觀



北角中心大廈
高層住宅連車位

廉售

電話：5-255211

鷹君

香港干諾道中30號7樓 電話：H-257351

消息詳確・包羅萬有・請長期訂閱華僑日報

本港新聞

北角皇都大廈五樓命案

男子刀貫胸死

一名同屋青年疑有關被帶警署
清晨死者與人爭吵因兒女事引起糾紛
有人入廚取刀向死者突襲胸中其胸



北角皇都大廈五樓命案，昨晨發生。死者為一青年，年約二十歲，姓吳，住該大廈五樓。據悉，死者於昨晨四時許，在該大廈五樓與其同屋青年發生爭吵，因兒女事引起糾紛。死者隨後入廚取刀，向死者突襲胸中其胸。

兩名警員涉嫌受賄

准款保扣證押候審訊

（本報訊）兩名警員涉嫌受賄，昨晨在法院審訊。被告為兩名警員，分別為（一）九七六號警員，（二）九七六號警員。被告被控以受賄罪名。法院裁定被告准款保扣證押候審訊。

學生糾黨劫女教師

兩年後事發被拘控認罪

（本報訊）一名女教師，於兩年後事發被拘控認罪。被告為一名學生，年約十六歲，姓李。被告被控以糾黨劫女教師罪名。法院裁定被告認罪。

報失車

（本報訊）下列車輛報失，請車主留意。失車名單如下：（一）一九七六號車，（二）一九七六號車，（三）一九七六號車，（四）一九七六號車，（五）一九七六號車，（六）一九七六號車，（七）一九七六號車，（八）一九七六號車，（九）一九七六號車，（十）一九七六號車。

青年工作程序

青年工作程序，由青年工作委員會制定。該委員會表示，青年工作程序旨在為青年提供一個良好的工作環境，並為青年提供一個展示才能的機會。青年工作程序包括：（一）青年工作委員會的職責，（二）青年工作委員會的組織架構，（三）青年工作委員會的工作程序，（四）青年工作委員會的考核制度。

酒樓售雞飯竟混入紙碎

食客投訴被控罰千元

（本報訊）一名食客投訴，指其在某酒樓購買雞飯時，發現雞飯中混入了紙碎。食客隨即向該酒樓投訴，並要求該酒樓賠償。該酒樓負責人表示，該食客的投訴屬實，並已將該食客投訴的紙碎送交警方處理。警方表示，該酒樓負責人已被控以罰款一千元。

世界各國面臨能源危機

工業界須研究節省能源方法

（本報訊）世界各國面臨能源危機，工業界須研究節省能源方法。據悉，世界各國的能源供應日益緊張，工業界必須採取措施，以節省能源。工業界可以採取的措施包括：（一）改進生產技術，（二）改進生產設備，（三）改進生產過程，（四）改進生產環境。

皇家紡織學會頒發服務獎

（本報訊）皇家紡織學會頒發服務獎，以表彰在紡織行業做出傑出貢獻的人士。獲獎人士包括：（一）一九七六號人士，（二）一九七六號人士，（三）一九七六號人士，（四）一九七六號人士，（五）一九七六號人士，（六）一九七六號人士，（七）一九七六號人士，（八）一九七六號人士，（九）一九七六號人士，（十）一九七六號人士。

基於同情獲配住屋

（本報訊）一名男子因同情他人，獲配住屋。該男子為一名失業人士，因同情他人，獲配住屋。該男子表示，他非常感激社會各界的幫助，並表示他將努力工作，以報答社會各界的幫助。

青年行劫女報販

重判入獄三年半

（本報訊）一名青年行劫女報販，被重判入獄三年半。被告為一名青年，年約二十歲，姓張。被告被控以行劫女報販罪名。法院裁定被告入獄三年半。

中鉅獎 襄善舉

皮亞士盃賽大馬票

（本報訊）皮亞士盃賽大馬票，中鉅獎，襄善舉。獲獎人士為一名馬迷，年約五十歲，姓李。獲獎人士表示，他非常感激社會各界的幫助，並表示他將努力工作，以報答社會各界的幫助。

華僑晚報 分類廣告

（本報訊）華僑晚報分類廣告，歡迎刊登。華僑晚報分類廣告包括：（一）分類廣告，（二）分類廣告，（三）分類廣告，（四）分類廣告，（五）分類廣告，（六）分類廣告，（七）分類廣告，（八）分類廣告，（九）分類廣告，（十）分類廣告。

海洋公園 珍寶海鮮舫歡樂遊

三餐膳食·節目豐富
專人領遊·週到照顧

- 豪華旅遊車接送往返海洋公園
- 乘坐空纜車登南朗山鳥瞰全景
- 濱海館細聽電動浪潮擊石清聲
- 享用美麗華午餐餐點別具風味
- 海洋劇場欣賞海洋動物之表演
- 海洋館參觀各種深珍奇魚類
- 進食美麗華下午茶點個個歡迎
- 黃竹坑花園飼養各種馴養動物
- 經驗領隊全程帶遊服務及講解
- 珍寶海鮮舫進食中式海鮮晚餐
- 增設趣味遊戲送名貴實用禮物

日期：5月1日（星期日）
時間：由上午九時半至下午七時半
總領隊：黃思潔 費用：A組：\$70
B組：\$50
（百樂、威士忌、小童半價）

選購 全港銷數最多... WEATHERITE AIR-CONDITIONING

惠風牌 超靜型一冷氣機 Super Quiet Air-Conditioners

25年先導 優質產品

3/4 H.P. 6300 BTU/hr 由\$995.一起

特為本港電流 200V 50CY 設計

廉宜30%·節省電力·十足效能

型號	馬力	價目	分期	辦法	適用面積	
Model	H.P.	Cash Price	先付	每月	Suitable For Room Area Sq. Ft.	
AN-80	1/2	6,300	\$995.00	\$295.00	65.00	80-140
AN-80	1	8,000	1,125.00	325.00	75.00	140-200
AN-100	1	9,500	1,275.00	375.00	85.00	180-220
AN-120	1 1/2	11,000	1,395.00	445.00	90.00	200-260
AF-140	1 1/2	14,000	1,595.00	495.00	103.00	260-320
AF-180	2	17,000	1,825.00	575.00	115.00	330-400
AF-230	2 1/2	20,000	2,150.00	615.00	142.00	400-500
AF-350	3 1/2	30,000	2,950.00	750.00	204.00	550-650

香港政府購用已超過 20,000 部

中國冷氣有限公司

香港中環德輔道中二樓 電話：5-229025 香港北角英皇道4號 電話：5-704410
九龍彌敦道中環303 電話：3-671461 九龍尖沙咀彌敦道29號 電話：3-67744

「快市牌」1820 型電動打字機 為現代辦公室不可缺少之工具

獨有兩套表格系統，其一可將信件或發票的格式預先存儲機內，在需用時一按手掣立可應用。方便省時，並有多項自動裝置，在打字時，快捷可靠，除普通色帶外，可兼用炭質色帶，字體清晰悅目。

瑞典廠快市牌出品有各種電子計算機，手提打字機及複印機等等。行銷及服務遍設世界一百三十餘國。

總代理：宏記有限公司
香港中環大廈地下·電話：5-220888, 5-221500, 5-233918

本港新聞

量數屋建快加速盡

每年安置二十萬人

況近展發屋公談德保黎
善改境環住居代年零八

【本報訊】房屋委員會主席黎德勝，昨（廿七）日在立法會房屋委員會會議後，接受傳媒訪問時，表示一九七九年，房屋委員會將可安置二十萬人口，比一九七七年增加一倍。黎氏指出，房屋委員會在過去兩年，已安置了十萬人口，而在一九七九年，預計可安置二十萬人口，比一九七七年增加一倍。黎氏又指出，房屋委員會在過去兩年，已安置了十萬人口，而在一九七九年，預計可安置二十萬人口，比一九七七年增加一倍。

信昌危樓廠戶大吐苦水
希望延期執行拆卸

【本報訊】信昌危樓廠戶，因信昌危樓被列為危樓，限期拆卸，廠戶大吐苦水，希望延期執行拆卸。廠戶表示，信昌危樓已使用多年，廠戶在樓內經營多年，對樓宇有深厚的感情。廠戶又指出，信昌危樓的拆卸，將會影響到廠戶的生計。廠戶希望政府能延期執行拆卸，讓廠戶有時間尋找新的地方經營。

稱滯冷夏授教系濟經大港
定穩值幣元港
展發業工利有

【本報訊】香港大學經濟系教授，昨（廿七）日在立法會經濟發展委員會會議後，接受傳媒訪問時，表示香港目前的經濟情況，雖然受到冷夏的影響，但香港的經濟發展，仍然有良好的前景。教授指出，香港的經濟發展，主要依賴於香港的工業和服務業。教授又指出，香港的經濟發展，將會受到冷夏的影響，但香港的經濟發展，仍然有良好的前景。

英國修訂國籍法案

對香港在體制上無特殊意義

【本報訊】英國政府昨（廿七）日宣佈，將修訂國籍法案，對香港在體制上無特殊意義。英國政府表示，修訂國籍法案，是為了簡化國籍申請程序，並提高國籍申請的透明度。英國政府又指出，修訂國籍法案，並不會影響到香港的體制。

堅拿道延長天橋
連接香港仔隧道

【本報訊】堅拿道延長天橋，連接香港仔隧道，預計將於下月動工。堅拿道延長天橋，將會連接堅拿道和香港仔隧道，並會經過香港仔隧道入口。堅拿道延長天橋，將會為駕駛者提供更便捷的交通選擇。堅拿道延長天橋，預計將於下月動工。

六合彩頭獎獎金
七十二萬元

【本報訊】六合彩頭獎獎金，昨（廿七）日開彩，頭獎獎金為七十二萬元。六合彩頭獎獎金，是由於頭獎號碼的中獎人數較少，因此獎金較高。六合彩頭獎獎金，預計將於下月開彩。

舊火車站鐘樓
決定予以保存

【本報訊】舊火車站鐘樓，決定予以保存，作為歷史建築。舊火車站鐘樓，是香港歷史建築之一，具有悠久的歷史。舊火車站鐘樓，將會被列為歷史建築，並會受到政府的保護。舊火車站鐘樓，預計將於下月開始修復。



舊火車站鐘樓

具有歷史與建築價值

決定予以保存

將設計成市文化館入口處

【本報訊】舊火車站鐘樓，決定予以保存，作為歷史建築。舊火車站鐘樓，是香港歷史建築之一，具有悠久的歷史。舊火車站鐘樓，將會被列為歷史建築，並會受到政府的保護。舊火車站鐘樓，預計將於下月開始修復。

具有歷史與建築價值

決定予以保存

將設計成市文化館入口處

【本報訊】舊火車站鐘樓，決定予以保存，作為歷史建築。舊火車站鐘樓，是香港歷史建築之一，具有悠久的歷史。舊火車站鐘樓，將會被列為歷史建築，並會受到政府的保護。舊火車站鐘樓，預計將於下月開始修復。

具有歷史與建築價值

決定予以保存

將設計成市文化館入口處

【本報訊】舊火車站鐘樓，決定予以保存，作為歷史建築。舊火車站鐘樓，是香港歷史建築之一，具有悠久的歷史。舊火車站鐘樓，將會被列為歷史建築，並會受到政府的保護。舊火車站鐘樓，預計將於下月開始修復。

具有歷史與建築價值

決定予以保存

將設計成市文化館入口處

【本報訊】舊火車站鐘樓，決定予以保存，作為歷史建築。舊火車站鐘樓，是香港歷史建築之一，具有悠久的歷史。舊火車站鐘樓，將會被列為歷史建築，並會受到政府的保護。舊火車站鐘樓，預計將於下月開始修復。

具有歷史與建築價值

決定予以保存

將設計成市文化館入口處

【本報訊】舊火車站鐘樓，決定予以保存，作為歷史建築。舊火車站鐘樓，是香港歷史建築之一，具有悠久的歷史。舊火車站鐘樓，將會被列為歷史建築，並會受到政府的保護。舊火車站鐘樓，預計將於下月開始修復。

具有歷史與建築價值

決定予以保存

將設計成市文化館入口處

【本報訊】舊火車站鐘樓，決定予以保存，作為歷史建築。舊火車站鐘樓，是香港歷史建築之一，具有悠久的歷史。舊火車站鐘樓，將會被列為歷史建築，並會受到政府的保護。舊火車站鐘樓，預計將於下月開始修復。

具有歷史與建築價值

決定予以保存

將設計成市文化館入口處

【本報訊】舊火車站鐘樓，決定予以保存，作為歷史建築。舊火車站鐘樓，是香港歷史建築之一，具有悠久的歷史。舊火車站鐘樓，將會被列為歷史建築，並會受到政府的保護。舊火車站鐘樓，預計將於下月開始修復。

具有歷史與建築價值

決定予以保存

將設計成市文化館入口處

【本報訊】舊火車站鐘樓，決定予以保存，作為歷史建築。舊火車站鐘樓，是香港歷史建築之一，具有悠久的歷史。舊火車站鐘樓，將會被列為歷史建築，並會受到政府的保護。舊火車站鐘樓，預計將於下月開始修復。

具有歷史與建築價值

決定予以保存

將設計成市文化館入口處

【本報訊】舊火車站鐘樓，決定予以保存，作為歷史建築。舊火車站鐘樓，是香港歷史建築之一，具有悠久的歷史。舊火車站鐘樓，將會被列為歷史建築，並會受到政府的保護。舊火車站鐘樓，預計將於下月開始修復。

具有歷史與建築價值

決定予以保存

將設計成市文化館入口處

【本報訊】舊火車站鐘樓，決定予以保存，作為歷史建築。舊火車站鐘樓，是香港歷史建築之一，具有悠久的歷史。舊火車站鐘樓，將會被列為歷史建築，並會受到政府的保護。舊火車站鐘樓，預計將於下月開始修復。

具有歷史與建築價值

決定予以保存

將設計成市文化館入口處

【本報訊】舊火車站鐘樓，決定予以保存，作為歷史建築。舊火車站鐘樓，是香港歷史建築之一，具有悠久的歷史。舊火車站鐘樓，將會被列為歷史建築，並會受到政府的保護。舊火車站鐘樓，預計將於下月開始修復。

具有歷史與建築價值

決定予以保存

將設計成市文化館入口處

【本報訊】舊火車站鐘樓，決定予以保存，作為歷史建築。舊火車站鐘樓，是香港歷史建築之一，具有悠久的歷史。舊火車站鐘樓，將會被列為歷史建築，並會受到政府的保護。舊火車站鐘樓，預計將於下月開始修復。

具有歷史與建築價值

決定予以保存

將設計成市文化館入口處

【本報訊】舊火車站鐘樓，決定予以保存，作為歷史建築。舊火車站鐘樓，是香港歷史建築之一，具有悠久的歷史。舊火車站鐘樓，將會被列為歷史建築，並會受到政府的保護。舊火車站鐘樓，預計將於下月開始修復。

春季酬賓 幸運抽獎
無需花費一錢 暢遊馬星八天

新加坡航空公司 德祥旅行社 聯合贊助
最後一週

男庄	原價	特價
JAYSON短袖T恤	\$35.00	\$19.50
新花短袖T恤	\$29.50	\$25.00
日本新印花T恤	\$25.00	\$15.00
日本印花短袖T恤	\$48.00	\$25.00
日本反領半胸T恤	\$39.50	\$25.00

女庄	原價	特價
日本短袖衫裙	\$128.00	\$68.00
日本短袖衫裙	\$98.00	\$48.00
日本短袖衫	\$25.00	\$12.50
日本短袖T恤	\$29.50	\$15.00
日本短袖T恤	\$15.00	\$6.50
日本半截裙	\$68.00	\$38.00
日本半截裙	\$48.00	\$28.00
日本印花T恤	\$25.00	\$15.00
日本印花T恤	\$11.50	\$7.50
日本內衣	\$6.50	\$3.50

童裝	原價	特價
童裝短袖T恤	\$15.00	\$7.50
童裝短褲	\$12.50	\$7.50
童裝短袖T恤	\$8.00	\$4.00
童裝印花T恤	\$29.50	\$19.50
童裝印花T恤	\$22.50	\$14.50
童裝印花T恤	\$9.50	\$6.50
童裝印花T恤	\$13.50	\$7.50

折價貨品
德國名廠魚皮、蛇皮、馬毛、真皮女手袋
各國名廠香水、化粧品
男、女、童裝
各國名廠飾物
各國名廠傢俬
中國傢俬

新貨介紹
美國JANTZEN、日本名廠男、女、童裝
\$15.00-\$105.00
美、法、日名廠男、女、童裝、西褲
\$27.50-\$235.00
美國CANNON牌、雙人床單枕套
\$45.50-\$104.00
日本「富士山」冷氣花被
\$120.00-\$130.00

美加豪華渡假團

新編旅程 與眾不同 享受豪華 獨一無二

遍遊檀香山—三藩市—羅省—和路迪士尼
樂園—聖地牙哥—大峽谷—賭城拉斯維加斯—華盛頓—紐約—多倫多—尼亞加拉瀑布—賓美國立公園—溫哥華—東京。

東西岸22天	西岸15天
五月十九日	五月十九日
六月廿日	六月廿日
七月廿一日、廿日	七月廿一日、廿日
八月十一日	八月十一日
十二月十九日	十二月十九日

專員領隊 服務週到
請早報名 以免向隅

報名請到：
康福旅運社有限公司

香港德輔道中萬安大廈622室（按6字）電話：5-258131-4（四線）、225268、233479
九龍尖沙咀彌敦道光行909室（按9字）電話：3-677688、677491、685914、693271

先慈葉母鄭太夫人羣英女士於

主曆一九七七年四月廿六日 午夜十二時在臺灣港安醫院息勞
 農曆丁巳年三月初九日

歸主積閨享壽八十三歲遺體奉移九龍紅磡世界殯儀館治喪謹擇於 主曆五月 壹日 上午九時卅分大殮下午式時假中華基督教會荖灣全完堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬响石墳場哀此訃

孝男 **葉德範** 媳 **溫志清**
葉恩望 媳 **許炳嬌**

男孫 **葉麗華** 孫媳 **鄺韻蘭** 女孫 **葉麗娟** 孫婿 **溫樹新**
葉冠松 孫媳 **駱維姬** **葉麗霞** **葉麗容** **陳江**
葉冠森 **葉麗雲** **余協恩**

孝女 **葉義帶** 適 **羅美發**
葉觀帶 適 **劉楊**
葉觀有 適 **何傳耀**

如蒙賜賻
 請折現金
 撥充善舉

外孫 **羅新** 劉秀劍
羅永生 李桂
何子平 沈四嬌
何子良 張順珠

葉雅量 楊寶餘
葉恩祿 蕭巧珍
葉恩和 任母 葉若谷 任母女葉慧兒 任母婿黃展光
葉恩光 任媳 葉寶華 葉寶明 葉寶妮
葉恩強 黎定賢 葉健文
葉恩礎 鄭如娟 葉傑東
葉恩暢 吳靜梅

侄女 **葉恩平** 孫浩然
葉恩基 邱球 任外孫女邱健秀

親屬繁衍 恕未盡錄

通訊處：
 荖灣街市街廿七號地下 **廣義隆** 電話：壹式——四〇〇九五三
 荖灣沙咀道 **中華基督教會全完堂**
 地址：紅磡暢行道十號（連接火車總站紅磡碼頭海墘墘口）
 電話：三——六式四三三壹（十綫）

治喪處：**世界殯儀館**

本報新聞

工商界及香港總商會主席
左敦高登二人
獲頒長堤市鎮

【本報訊】工商界及香港總商會主席左敦高、副主席高登二人，日前獲頒長堤市鎮。此項榮譽係由長堤市鎮委員會頒發，以表彰二人對香港工商界之貢獻。左敦高為香港總商會主席，高登為副主席。二人均為香港著名之工商界人士，對香港之經濟發展及社會福利事業均有卓越之貢獻。

北角及觀塘
明凌晨停水

【本報訊】北角及觀塘地區，將於明（廿九）日凌晨停水。此項停水工程係由香港供水公司安排，以進行水管之維修及更換。停水時間預計為凌晨二時至四時。有關地區之居民，請預先儲水，以備不時之需。

先施保險置業有限公司派息通告

本公司定於一九七七年四月廿八日起派發一九七六年度股息及紅利，請股東持憑股票及印章，逕向本公司領取。一九七七年四月廿八日。

九龍扶輪會
一九七七年一月二十八日
餐會抽獎之收支對表

收入	獎券收入	371,800
	餐券收入	58,350
	什項收入	2,809
	合計	432,959
支出	酒店費用	93,666
	印刷及文具	6,624
	廣告費	1,956
	餐館及酒樓費	2,734
	賞金	9,830
	什項支出	885
	合計	115,695
	盈餘	317,264

天德聖教社社員週年大會通告

本社定於一九七七年四月三十日（星期日）下午二時，在本社禮堂舉行週年大會。屆時請全體社員準時出席。一九七七年四月三十日。

迪吉多電腦有限公司
臺灣分廠聘請大量下列員工：

- (1) 電腦配電試驗員——數十名。
- (2) 需輪班工作。
- (3) 貨倉收發——多名。
- (4) 貨運助理——多名。

應徵者須為男性，年十八至二十三，中四或以上程度，有意者請將學歷相片，電話號碼寄至：香港沙咀道388號王子工業大廈五樓人事課。

香港政府公佈

運輸署佈告：為星期日及公眾假期禁止駕駛車輛人士使用之通告。一九七七年四月廿九日。

市政事務署通告

新界漁民及園圃用水申請辦法。一九七七年四月廿九日。

香港高等法院遺產庭
徵聘教職員

本法院現徵聘下列教職員：(一) 秘書(二) 書記(三) 打字員(四) 清潔工。有意者請將履歷表及學歷證明寄至：香港高等法院秘書處。

仁孚行有限公司通告

仁孚行有限公司董事局宣佈一九七六年度本集團經審核扣除稅項及少數外股權益後之綜合純利達港幣一千六百九十三萬二千二百廿四元，與一九七五年度之一千〇二十六萬五千三百五十九元相比超出百分之六十五。每股盈利由六.六九分增加至每股一角一分，亦超出百分之六十五。

仁孚行有限公司通告

仁孚行有限公司董事局宣佈一九七六年度本集團經審核扣除稅項及少數外股權益後之綜合純利達港幣一千六百九十三萬二千二百廿四元，與一九七五年度之一千〇二十六萬五千三百五十九元相比超出百分之六十五。每股盈利由六.六九分增加至每股一角一分，亦超出百分之六十五。

仁孚行有限公司通告

仁孚行有限公司董事局宣佈一九七六年度本集團經審核扣除稅項及少數外股權益後之綜合純利達港幣一千六百九十三萬二千二百廿四元，與一九七五年度之一千〇二十六萬五千三百五十九元相比超出百分之六十五。每股盈利由六.六九分增加至每股一角一分，亦超出百分之六十五。

仁孚行有限公司通告

仁孚行有限公司董事局宣佈一九七六年度本集團經審核扣除稅項及少數外股權益後之綜合純利達港幣一千六百九十三萬二千二百廿四元，與一九七五年度之一千〇二十六萬五千三百五十九元相比超出百分之六十五。每股盈利由六.六九分增加至每股一角一分，亦超出百分之六十五。

仁孚行有限公司通告

仁孚行有限公司董事局宣佈一九七六年度本集團經審核扣除稅項及少數外股權益後之綜合純利達港幣一千六百九十三萬二千二百廿四元，與一九七五年度之一千〇二十六萬五千三百五十九元相比超出百分之六十五。每股盈利由六.六九分增加至每股一角一分，亦超出百分之六十五。

仁孚行有限公司通告

仁孚行有限公司董事局宣佈一九七六年度本集團經審核扣除稅項及少數外股權益後之綜合純利達港幣一千六百九十三萬二千二百廿四元，與一九七五年度之一千〇二十六萬五千三百五十九元相比超出百分之六十五。每股盈利由六.六九分增加至每股一角一分，亦超出百分之六十五。

紅寶石發展有限公司
派發中期股息啟事

本公司董事局宣佈派發一九七七年四月至五月止之中期股息，每股派發港幣一元。派發日期為一九七七年五月十一日至五月十三日。承董事局命 秘書 梁泳煊。

仁孚行有限公司通告

仁孚行有限公司董事局宣佈，本公司訂於一九七七年五月廿五日（星期日）中午十二時十五分（或於同日十二時召開股東週年大會舉行之後），假香港干諾道中康樂大廈怡和有限公司董事會議廳召開股東特別大會，議案細則之通函將於一九七七年四月廿九日郵寄與各位股東。

仁孚行有限公司通告

仁孚行有限公司董事局宣佈，本公司訂於一九七七年五月廿五日（星期日）中午十二時十五分（或於同日十二時召開股東週年大會舉行之後），假香港干諾道中康樂大廈怡和有限公司董事會議廳召開股東特別大會，議案細則之通函將於一九七七年四月廿九日郵寄與各位股東。



THE BRITISH COUNCIL
英國文化協會
ENGLISH LANGUAGE INSTITUTE

ENGLISH COURSES
COMMENCING JULY 1977
THE BRITISH COUNCIL PRELIMINARY CERTIFICATE COURSE
THE CAMBRIDGE FIRST CERTIFICATE COURSE
THE CAMBRIDGE PROFICIENCY CERTIFICATE COURSE
THE CAMBRIDGE DIPLOMA OF ENGLISH STUDIES
ENGLISH FOR TEACHERS
ADVANCED ENGLISH FOR COMMUNICATION

Courses will be held both in the evenings and day-time. Further information and enrolment forms are available after 2 May 1977 at:-

20th floor, Room 309, Essey Commercial Building, 253-261 Hennessy Road, Wanchai, HONG KONG.

Closing date for receipt of completed enrolment forms:-

31st May 1977 or when all places are filled. Acceptance will be on first come first served basis. Please apply to the centre of your choice.

包裝中心設資料庫 向廠商提供新知識

【本報訊】包裝中心自一九七〇年設立以來，一直致力於向廠商提供有關包裝技術、材料、設計等方面的新知識。中心設有一個包裝資料庫，收集了大量的包裝技術資料、設計圖樣、材料樣品等，供廠商參考。中心還定期舉辦包裝技術講座、座談會等，邀請專家學者為廠商提供技術指導。此外，中心還設有包裝設計部，為廠商提供包裝設計服務。中心表示，將繼續努力，為廠商提供更高質量的服務。

黃大仙社區服務中心 今舉行「性與人生」展覽

【本報訊】黃大仙社區服務中心將於今日（廿八日）至廿九日兩天，在該中心舉行「性與人生」展覽。展覽內容豐富，包括有關性健康、性行為、性心理等方面的圖片、文字、影片等。展覽旨在提高公眾對性的認識，促進性健康。展覽時間為上午十時至下午六時，歡迎市民踴躍參加。

英國電機商會 組團訪問香港

【本報訊】英國電機商會（British Electrical and Electronic Manufacturers' Association）將於下月（八月）組團訪問香港。該商會表示，此次訪問旨在加強與香港電機業界的聯繫，促進雙邊貿易。訪問團成員包括該商會的高層管理人員、技術專家等。他們將與香港電機業界的代表進行座談，探討合作機會。此外，他們還將參觀香港的電機工業設施。

新會潮連同鄉會 新會潮連同鄉會

【本報訊】新會潮連同鄉會將於下月（八月）舉行週年大會。該會表示，此次大會旨在總結過去一年的工作，並為下一年的工作制定計劃。大會將邀請該會的高層管理人員、會員代表等參加。此外，大會還將舉行一系列的文娛活動，如聚餐、歌舞表演等。該會表示，將繼續為同鄉服務，促進同鄉之間的團結和友誼。

八百萬能青少年 下月舉行運動日

【本報訊】八百萬能青少年（800,000 Able Young People）將於下月（八月）舉行運動日活動。該活動旨在提高青少年的體質，促進青少年的健康成長。活動內容包括田徑比賽、球類比賽、體操表演等。活動將在多個地點同時舉行，歡迎廣大青少年踴躍參加。

青年領袖訓練營 星期一截止報名

【本報訊】青年領袖訓練營（Youth Leaders Training Camp）將於下月（八月）舉行。該營旨在培養青少年的領導才能，提高青少年的組織能力。訓練營內容包括理論學習、實踐活動、團隊建設等。報名截止日期為星期一（八月一日）。歡迎青少年踴躍報名參加。

港九新同樂魚翅酒家啟事

【本報訊】港九新同樂魚翅酒家啟事。該酒家表示，由於業務需要，將於下月（八月）遷往新址營業。新址位於（地址），環境優雅，菜餚精美，服務周到。歡迎舊雨新知光臨惠顧。特此啟事。

嘉威商業大廈 特價八五折

【本報訊】嘉威商業大廈（Kai Wai Commercial Building）現正舉行特價優惠活動。大廈內所有商品均按八五折優惠。活動期間為（時間）。歡迎市民踴躍光臨選購。地址：（地址）。電話：（電話）。

大昌物業管理有限公司 代理

【本報訊】大昌物業管理有限公司（Taichang Property Management Co., Ltd.）現正代理（項目）。該項目位於（地址），環境優美，交通便利。有意者請洽該公司。電話：（電話）。

家庭電器 飯煲暖爐 無線電機

【本報訊】家庭電器、飯煲暖爐、無線電機等。歡迎參觀選購。地址：（地址）。電話：（電話）。

美加 旅行團

【本報訊】美加旅行團。行程包括（行程）。費用為（費用）。歡迎報名參加。地址：（地址）。電話：（電話）。

歐洲 旅行團

【本報訊】歐洲旅行團。行程包括（行程）。費用為（費用）。歡迎報名參加。地址：（地址）。電話：（電話）。

澳洲 旅行團

【本報訊】澳洲旅行團。行程包括（行程）。費用為（費用）。歡迎報名參加。地址：（地址）。電話：（電話）。

保存着我們一貫最佳服務的優良傳統

【本報訊】保存着我們一貫最佳服務的優良傳統。地址：（地址）。電話：（電話）。

永華工業大樓

【本報訊】永華工業大樓。地址：（地址）。電話：（電話）。

寫字樓 招租

【本報訊】寫字樓招租。地址：（地址）。電話：（電話）。

永華企業有限公司

【本報訊】永華企業有限公司。地址：（地址）。電話：（電話）。

聯邦代理有限公司

【本報訊】聯邦代理有限公司。地址：（地址）。電話：（電話）。

亞洲工業發展人員 今在港舉行會議

【本報訊】亞洲工業發展人員（Asian Industrial Development Personnel）將於今日（廿八日）在港舉行會議。會議旨在探討亞洲工業發展趨勢，促進工業發展。會議將邀請亞洲各國的工業發展專家參加。會議時間為上午十時至下午六時。

新會潮連同鄉會 新會潮連同鄉會

【本報訊】新會潮連同鄉會。地址：（地址）。電話：（電話）。

大昌物業管理有限公司 代理

【本報訊】大昌物業管理有限公司。地址：（地址）。電話：（電話）。

家庭電器 飯煲暖爐 無線電機

【本報訊】家庭電器、飯煲暖爐、無線電機等。歡迎參觀選購。地址：（地址）。電話：（電話）。

美加 旅行團

【本報訊】美加旅行團。行程包括（行程）。費用為（費用）。歡迎報名參加。地址：（地址）。電話：（電話）。

歐洲 旅行團

【本報訊】歐洲旅行團。行程包括（行程）。費用為（費用）。歡迎報名參加。地址：（地址）。電話：（電話）。

澳洲 旅行團

【本報訊】澳洲旅行團。行程包括（行程）。費用為（費用）。歡迎報名參加。地址：（地址）。電話：（電話）。

保存着我們一貫最佳服務的優良傳統

【本報訊】保存着我們一貫最佳服務的優良傳統。地址：（地址）。電話：（電話）。

永華工業大樓

【本報訊】永華工業大樓。地址：（地址）。電話：（電話）。

寫字樓 招租

【本報訊】寫字樓招租。地址：（地址）。電話：（電話）。

永華企業有限公司

【本報訊】永華企業有限公司。地址：（地址）。電話：（電話）。

聯邦代理有限公司

【本報訊】聯邦代理有限公司。地址：（地址）。電話：（電話）。

美加 旅行團

【本報訊】美加旅行團。行程包括（行程）。費用為（費用）。歡迎報名參加。地址：（地址）。電話：（電話）。

歐洲 旅行團

【本報訊】歐洲旅行團。行程包括（行程）。費用為（費用）。歡迎報名參加。地址：（地址）。電話：（電話）。

澳洲 旅行團

【本報訊】澳洲旅行團。行程包括（行程）。費用為（費用）。歡迎報名參加。地址：（地址）。電話：（電話）。

保存着我們一貫最佳服務的優良傳統

【本報訊】保存着我們一貫最佳服務的優良傳統。地址：（地址）。電話：（電話）。

永華工業大樓

【本報訊】永華工業大樓。地址：（地址）。電話：（電話）。

寫字樓 招租

【本報訊】寫字樓招租。地址：（地址）。電話：（電話）。

大昌物業管理有限公司 代理

【本報訊】大昌物業管理有限公司。地址：（地址）。電話：（電話）。

家庭電器 飯煲暖爐 無線電機

【本報訊】家庭電器、飯煲暖爐、無線電機等。歡迎參觀選購。地址：（地址）。電話：（電話）。

美加 旅行團

【本報訊】美加旅行團。行程包括（行程）。費用為（費用）。歡迎報名參加。地址：（地址）。電話：（電話）。

歐洲 旅行團

【本報訊】歐洲旅行團。行程包括（行程）。費用為（費用）。歡迎報名參加。地址：（地址）。電話：（電話）。

澳洲 旅行團

【本報訊】澳洲旅行團。行程包括（行程）。費用為（費用）。歡迎報名參加。地址：（地址）。電話：（電話）。

保存着我們一貫最佳服務的優良傳統

【本報訊】保存着我們一貫最佳服務的優良傳統。地址：（地址）。電話：（電話）。

永華工業大樓

【本報訊】永華工業大樓。地址：（地址）。電話：（電話）。

寫字樓 招租

【本報訊】寫字樓招租。地址：（地址）。電話：（電話）。

永華企業有限公司

【本報訊】永華企業有限公司。地址：（地址）。電話：（電話）。

聯邦代理有限公司

【本報訊】聯邦代理有限公司。地址：（地址）。電話：（電話）。

美加 旅行團

【本報訊】美加旅行團。行程包括（行程）。費用為（費用）。歡迎報名參加。地址：（地址）。電話：（電話）。

歐洲 旅行團

【本報訊】歐洲旅行團。行程包括（行程）。費用為（費用）。歡迎報名參加。地址：（地址）。電話：（電話）。

澳洲 旅行團

【本報訊】澳洲旅行團。行程包括（行程）。費用為（費用）。歡迎報名參加。地址：（地址）。電話：（電話）。

保存着我們一貫最佳服務的優良傳統

【本報訊】保存着我們一貫最佳服務的優良傳統。地址：（地址）。電話：（電話）。

永華工業大樓

【本報訊】永華工業大樓。地址：（地址）。電話：（電話）。

寫字樓 招租

【本報訊】寫字樓招租。地址：（地址）。電話：（電話）。

永華企業有限公司

【本報訊】永華企業有限公司。地址：（地址）。電話：（電話）。

聯邦代理有限公司

【本報訊】聯邦代理有限公司。地址：（地址）。電話：（電話）。

大昌物業管理有限公司 代理

【本報訊】大昌物業管理有限公司。地址：（地址）。電話：（電話）。

家庭電器 飯煲暖爐 無線電機

【本報訊】家庭電器、飯煲暖爐、無線電機等。歡迎參觀選購。地址：（地址）。電話：（電話）。

美加 旅行團

【本報訊】美加旅行團。行程包括（行程）。費用為（費用）。歡迎報名參加。地址：（地址）。電話：（電話）。

歐洲 旅行團

【本報訊】歐洲旅行團。行程包括（行程）。費用為（費用）。歡迎報名參加。地址：（地址）。電話：（電話）。

澳洲 旅行團

【本報訊】澳洲旅行團。行程包括（行程）。費用為（費用）。歡迎報名參加。地址：（地址）。電話：（電話）。

保存着我們一貫最佳服務的優良傳統

【本報訊】保存着我們一貫最佳服務的優良傳統。地址：（地址）。電話：（電話）。

永華工業大樓

【本報訊】永華工業大樓。地址：（地址）。電話：（電話）。

寫字樓 招租

【本報訊】寫字樓招租。地址：（地址）。電話：（電話）。

永華企業有限公司

【本報訊】永華企業有限公司。地址：（地址）。電話：（電話）。

聯邦代理有限公司

【本報訊】聯邦代理有限公司。地址：（地址）。電話：（電話）。

美加 旅行團

【本報訊】美加旅行團。行程包括（行程）。費用為（費用）。歡迎報名參加。地址：（地址）。電話：（電話）。

歐洲 旅行團

【本報訊】歐洲旅行團。行程包括（行程）。費用為（費用）。歡迎報名參加。地址：（地址）。電話：（電話）。

澳洲 旅行團

【本報訊】澳洲旅行團。行程包括（行程）。費用為（費用）。歡迎報名參加。地址：（地址）。電話：（電話）。

保存着我們一貫最佳服務的優良傳統

【本報訊】保存着我們一貫最佳服務的優良傳統。地址：（地址）。電話：（電話）。

永華工業大樓

【本報訊】永華工業大樓。地址：（地址）。電話：（電話）。

寫字樓 招租

【本報訊】寫字樓招租。地址：（地址）。電話：（電話）。

永華企業有限公司

【本報訊】永華企業有限公司。地址：（地址）。電話：（電話）。

聯邦代理有限公司

【本報訊】聯邦代理有限公司。地址：（地址）。電話：（電話）。

大昌物業管理有限公司 代理

【本報訊】大昌物業管理有限公司。地址：（地址）。電話：（電話）。

家庭電器 飯煲暖爐 無線電機

【本報訊】家庭電器、飯煲暖爐、無線電機等。歡迎參觀選購。地址：（地址）。電話：（電話）。

美加 旅行團

【本報訊】美加旅行團。行程包括（行程）。費用為（費用）。歡迎報名參加。地址：（地址）。電話：（電話）。

歐洲 旅行團

【本報訊】歐洲旅行團。行程包括（行程）。費用為（費用）。歡迎報名參加。地址：（地址）。電話：（電話）。

澳洲 旅行團

【本報訊】澳洲旅行團。行程包括（行程）。費用為（費用）。歡迎報名參加。地址：（地址）。電話：（電話）。

保存着我們一貫最佳服務的優良傳統

【本報訊】保存着我們一貫最佳服務的優良傳統。地址：（地址）。電話：（電話）。

永華工業大樓

【本報訊】永華工業大樓。地址：（地址）。電話：（電話）。

寫字樓 招租

【本報訊】寫字樓招租。地址：（地址）。電話：（電話）。

永華企業有限公司

【本報訊】永華企業有限公司。地址：（地址）。電話：（電話）。

聯邦代理有限公司

【本報訊】聯邦代理有限公司。地址：（地址）。電話：（電話）。

美加 旅行團

【本報訊】美加旅行團。行程包括（行程）。費用為（費用）。歡迎報名參加。地址：（地址）。電話：（電話）。

歐洲 旅行團

【本報訊】歐洲旅行團。行程包括（行程）。費用為（費用）。歡迎報名參加。地址：（地址）。電話：（電話）。

澳洲 旅行團

【本報訊】澳洲旅行團。行程包括（行程）。費用為（費用）。歡迎報名參加。地址：（地址）。電話：（電話）。

保存着我們一貫最佳服務的優良傳統

【本報訊】保存着我們一貫最佳服務的優良傳統。地址：（地址）。電話：（電話）。

永華工業大樓

【本報訊】永華工業大樓。地址：（地址）。電話：（電話）。

寫字樓 招租

【本報訊】寫字樓招租。地址：（地址）。電話：（電話）。

永華企業有限公司

【本報訊】永華企業有限公司。地址：（地址）。電話：（電話）。

聯邦代理有限公司

【本報訊】聯邦代理有限公司。地址：（地址）。電話：（電話）。

五月 六日開行
巴生、庇能。
輪船(香港)有限公司
運中僕商大屋一壹〇(壹)
(9429 S-253241) (十號)
DUEN:
四月廿一日由日本抵港
五月一日開往星洲 巴生
五月五日由日本抵港
六日開往 星洲 巴生
週換手標



航訊

部加入服務行列

航四架空中巴士

大和丸今晚赴菲島

新加坡島月初抵達

遂利怡美利訂期訪南亞各埠

(本訊) 太古船務有限公司代理之安星 (ASIAN HONGKONG) 號貨輪，定於三月(星期六)由香港開往新加坡、檳城、曼谷、仰光、孟買、倫敦等埠。並定於三月(星期日)下午開往。開往等埠。該輪船及代理公司之詳情，可向太古船務有限公司查詢。

亞細亞船務有限公司代理之美利怡美利 (MAKEEVERETT) 號貨輪，定於三月(星期日)由日本航來本港，抵後A號岸泊地卸貨物。於四月(星期日)開行，前往曼谷、新加坡、加爾各答、仰光及香港等埠。

福來輪船公司

本公司在廣東大馬路21號 電話：2-233181
 總務部電話：5-252071 (20線)
 澳門代理處：宣安街11-13號 電話249

往：曼谷、星加坡、巴生港、庇能、加爾各答、仰光、(開)

美利怡美利 MAKEEVERETT	五月五日	五月六日
新菲島怡美利 JOHNEVERETT	五月十四日	五月十五
往：名古、門司、神戶、橫濱、釜山、仁川		
利民怡美利 RAMANEVERETT	五月二日	五月三
利民怡美利 RAMANEVERETT	五月十六日	五月十七
菲蘭多美利 BERNANDOEVERETT		
往：星加坡、椰加達、三寶壟、實里		
實里怡美利 PABLOEVERETT	五月四日	五月五
利民怡美利 RAMANEVERETT	五月二十日	五月廿一
美利怡美利 MAKEEVERETT		
往：曼谷、哥打沙、刁拜、亞布特比、峇株		
星 星 STAR ANTARES	四月廿九日	四月三十
往：刁拜、亞布特比、龜文、科威特、哥打沙		
巴士拿		
CAPATAN YEMEOS	五月十九日	五月二十

威爾斯利

直航 德班、角城、依利沙白港及東倫敦等埠

五月三日收貨
 五月九日開行
 五月十日開行

豐利行有限公司

香港康樂大廈十一樓
 電話：六五〇一四號

協成輪船株式會社

直往：星洲、巴生、庇能。

總代理：協成輪船株式會社(香港)
 電話：中環中環大廈一樓(十號)
 電話：(二六四二九、二六四二一)

ORIENTAL LINE

奧運皇后
 M.S. KENRICK MARU No. 21

五月五日由日本抵港
 五月廿一日開往星洲
 巴生

第21金力丸
 五月五日由日本抵港
 五月廿一日開往星洲
 巴生

總代理：東洋船務有限公司

建築與地產



工業大廈供不應求
鷹君集團致力廠廈發展大受歡迎

茲將我國建築新式及舊式之住宅建築，分列於左，願少讀者一閱。

● 僑居工業大廈：向青山道朝華星屋，位於新界新興區之中心，寬闊敞朗，近在咫尺，該大廈分爲四伙，每伙面積二千餘呎，已遷至屋內，內部工程加緊進行，最近即將完成。

● 住宅大廈：一月客屋，二月客屋，已占通手，多

半樓。地下一樓地庫，策劃商店百間，預供五十行營業。

● 成爲商業俱備：購物中心。該中心已遷至七樓，預於

● 內興建成。

● 騰君有銀公司所租與全部之高尚商住樓，位於葵青道，

金谷別墅，去年拆卸收回，全部重新租出。位於荔枝林

之高級別墅，亦被拆卸收回，預全部租出，每戶面積二

萬餘呎，已遷至屋內，內部工程加緊進行，最近即將完成。

大夏位於上葵蔭和宜道，與昌榮路交界，面積由二千六百呎起，每層四伙。第一期已落成，第二期正蓋築工程繼續進行，已接近十成。

聯榮工業大廈，位於上葵蔭大圍街，已蓋出九成半，現正進行順利預計於本年五月完成。

香港工業貿易大樓，位於中環皇后大道西，也獲發展商收租銀約二百萬元。

時移勢易，封鎖的大家庭生活，已不適時宜，活潑的青年紛紛建立小家庭，樓宇隔戶日殷，政府為求解決居住問題，大量策劃公營樓宇，以應廣大市民所需，地產商則為發揚商業，盡力配合行政，推出首套一片樂苑。

舊港七區，更趨繁榮，例如荃灣、青衣、葵青及藍田動

金龍工業中心，位於西門橋頭的丁家橋，地塊面積約一萬餘平方米，已歷時十載，預定本年底可竣工。地塊原址地基工程，已於三、四期沉箱地基工程，按原定計劃，加進行，亦將完成。趕建上蓋。各該廠房，每單位面積，由一千二百呎起，適合家庭工業廠家，從事新興工業發展的良辰寶地。

光輝的八十年代，即將來臨。香港工業的旗幟，行

最具潛力地產集團
長江實業

[illegible]

物業之估價
與商場管理

美麗華新翼購物中心 將成為最具價值商場

美國麗華大酒店新翼購物中心將於今年八月中旬落成，將為本港最真具品味、最受歡迎的購物中心。該中心位於旺角區，居民及遊客極易到達。

負責管理商場的美麗華公司，記者日前訪問該公司有關人員，詢問該中心有何特點與眾不同？該公司負責人陳安生先生，特將所管理的各項問題，轉請各報刊載，以作報導。

陳先生表示，現年卅三歲的華僑，出身於商業世家，大學畢業後前往美國深造，一九九一年家眷移居香港。

有經驗的學問是一筆寶貴的財富，能否善用得好，便收到好結果。陳先生指出：出任該單位是「受人歡迎」的決定，主觀因素是包括：

地點是否適中；交通是否便利；環境是否寧靜；風氣是否純樸；是否合乎新等多個方面。

陳安生先生（左二）講述美麗華大酒店新翼及購物中心建築情形與計劃

管理先進，多層升降客梯及自動電單車，方便顧客上落各停車場。附近更有公共停車場，方便泊車。

美麗華大酒店新翼購物中心已有長期性生意計劃，其屬下的戲院經營計劃經常變大規模更新，為顧客提供起見，美麗華酒店內的一客房，附設路邊咖啡座，將擴充為商戶的廣告位。最後陳先生指出，太早談購物中心已遜世界水平，目前尚不可限量。



華堂大廈

香港筲箕灣道三十八號至四十四號

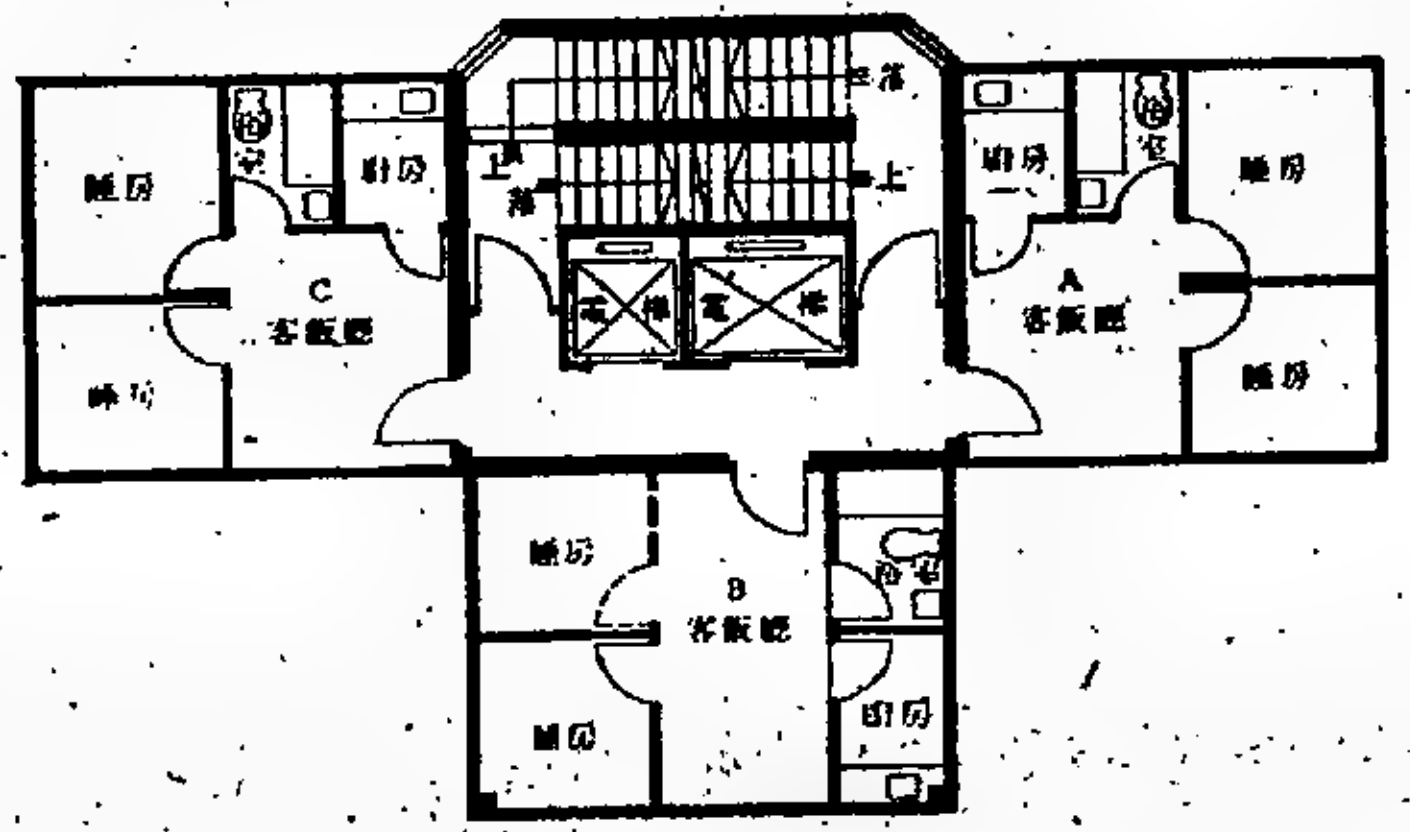
年期長久 七十五年 十 七十五年



華光地產發展有限公司

香港中環畢打行200-202室 電話：5-259191-7

地盤電話：5-699742(假日照常)



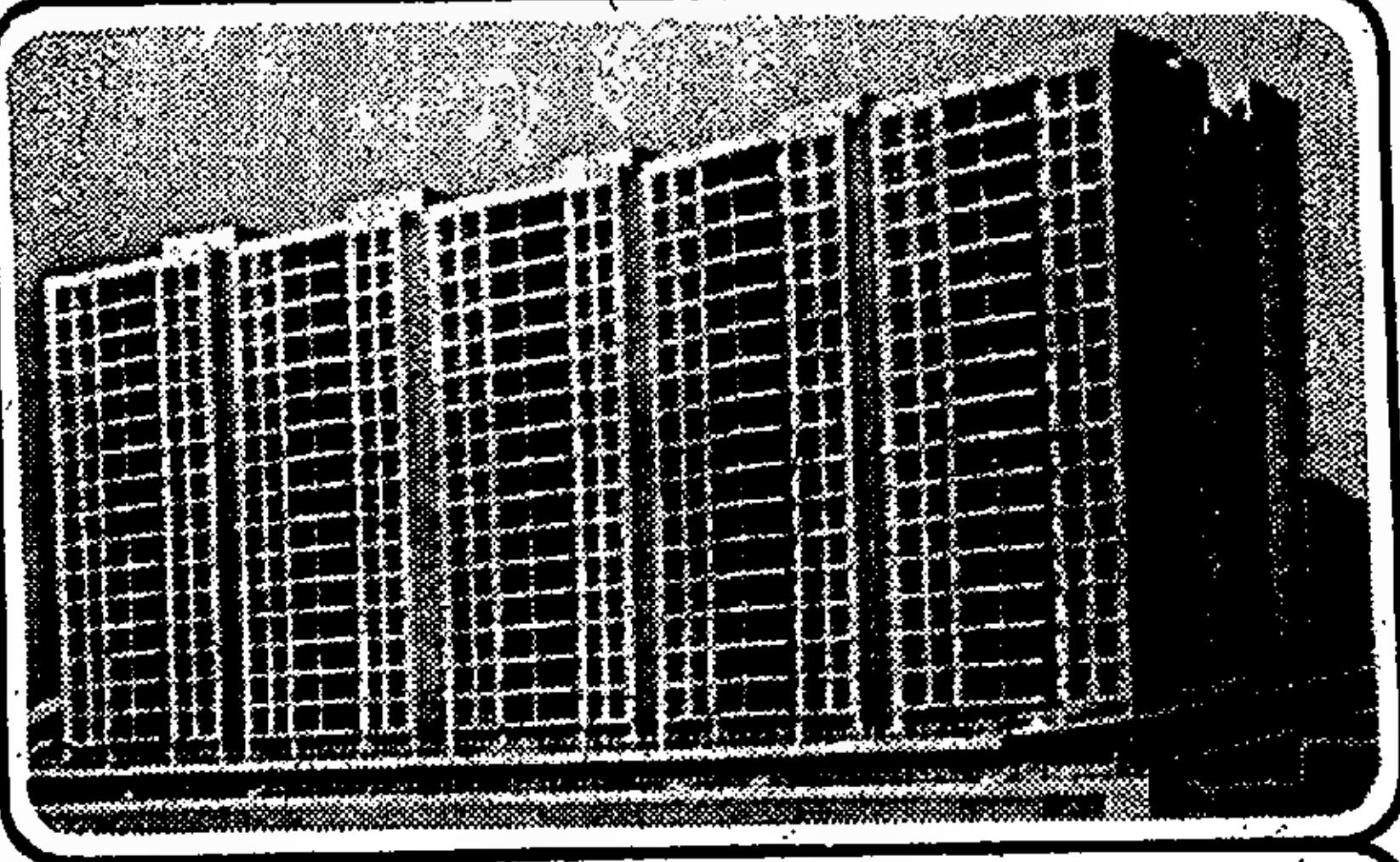
理想住宅，旺中帶靜，面向海港，
二梯三伙，三面單邊，間隔四正，
房房有窗，鋪膠地板，浴缸設備，
公用天線，交通方便，管理完善。

分層出售，每呎只售
250餘元起兩房一廳，
面積410呎售十萬餘元

預售期間 首期一成

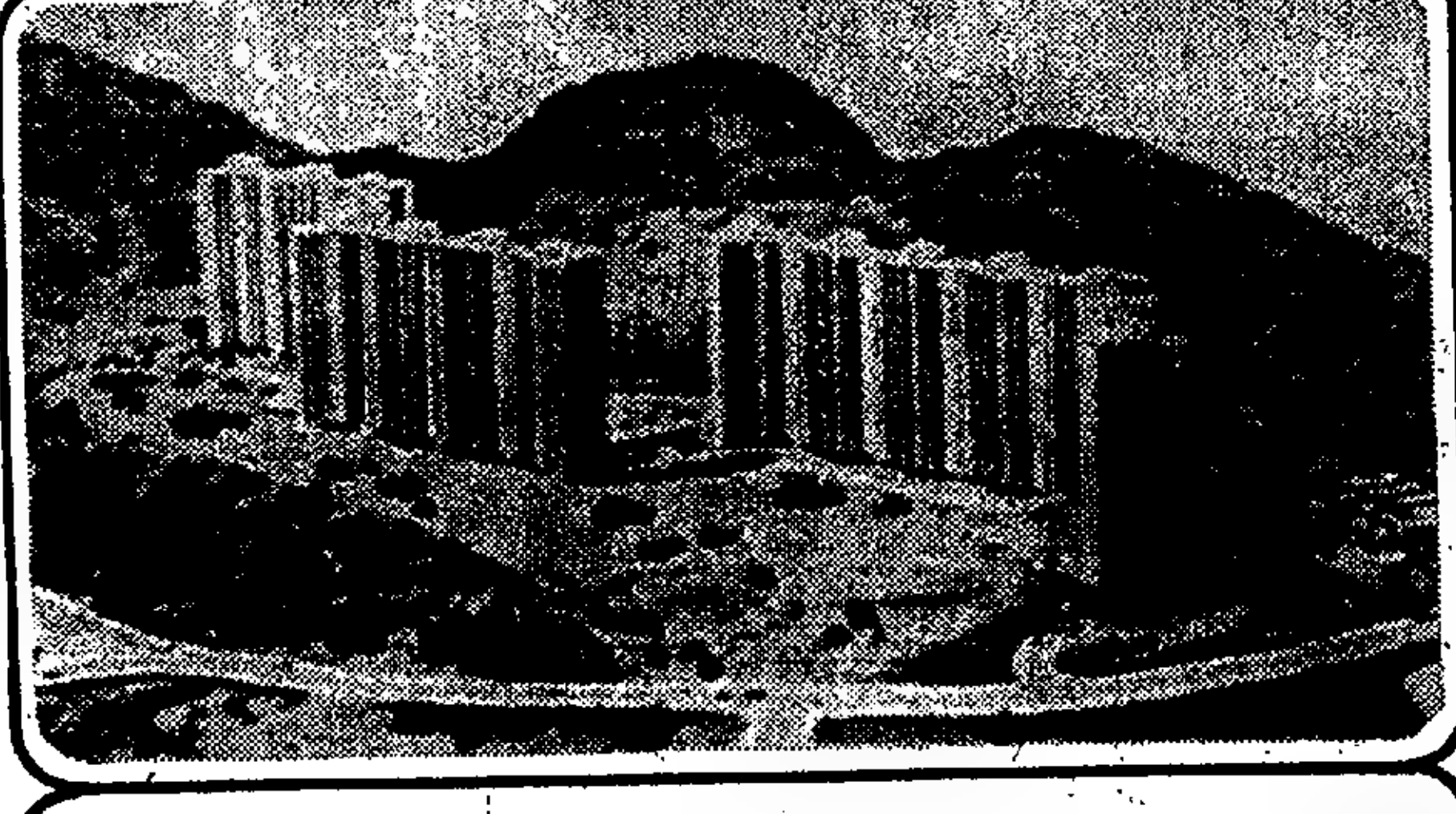
示範單位，歡迎參觀，欲購從速

餘款可分十五年繳付



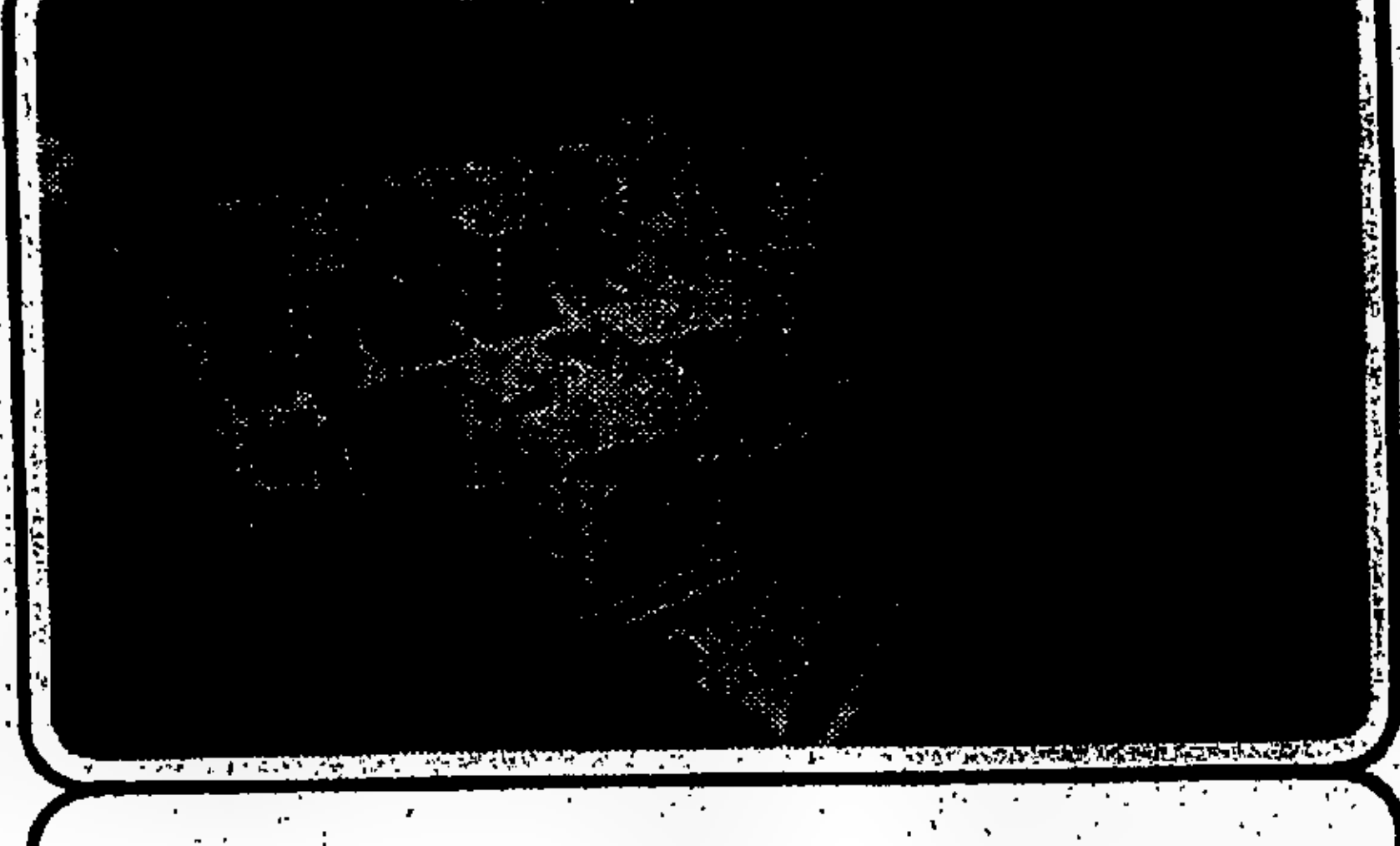
鳳凰閣 堅尼地道鳳凰台1-16號

高級住宅、兩梯四伙、戶戶單邊、房房有窗、交通方便、車位充足。每單位面積由983呎至1,234呎，三房兩廳有露台售價由廿餘萬元起（每呎由260元起）。一九七七年十月完成。



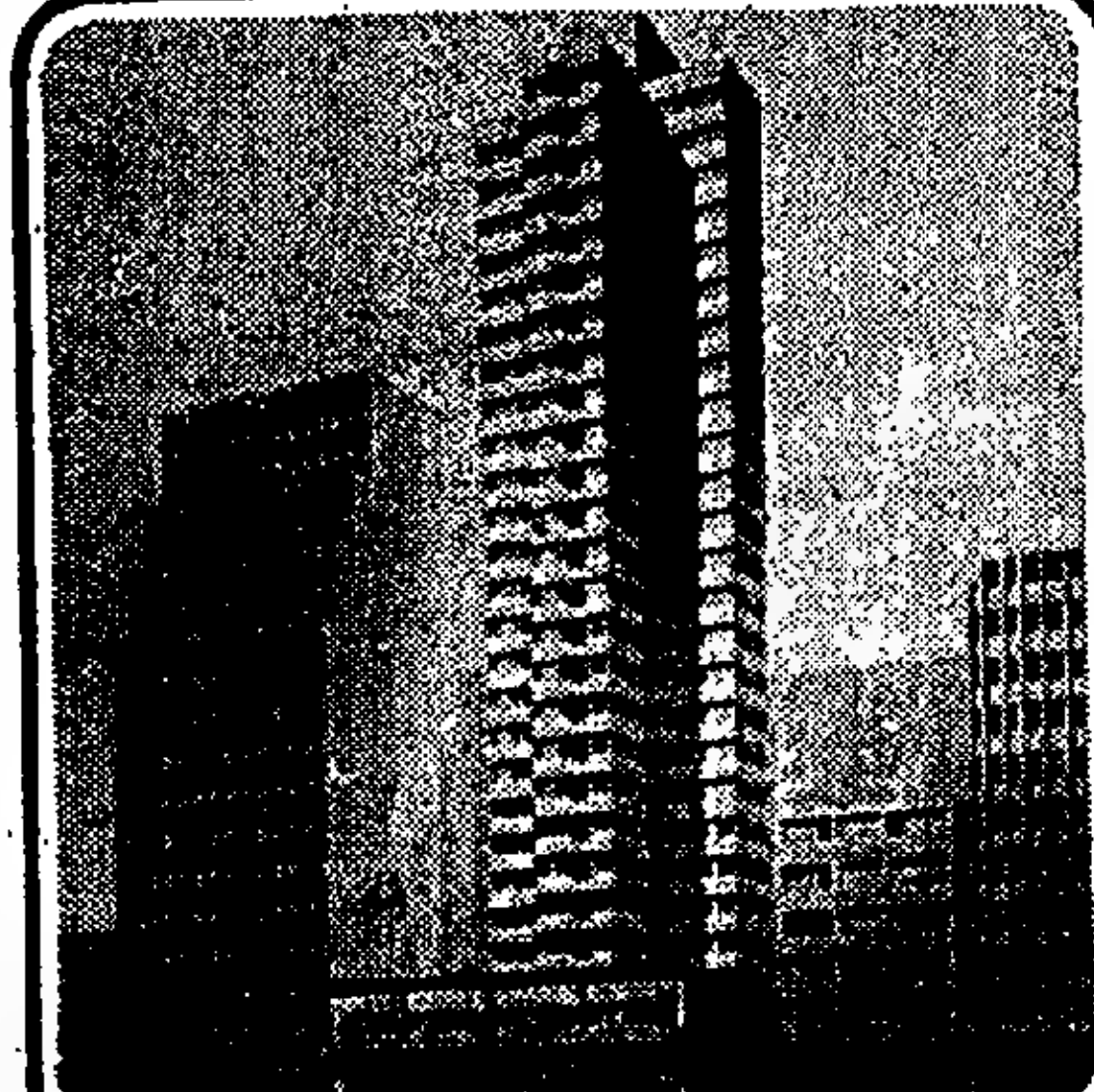
賽西湖大廈

全港獨一無二具有 810,000 方呎園林地之豪華住宅，面積分 1,260, 1,490, 及 1,640 呎三種，戶戶單邊，房房有窗。園林地內附設游泳池、網球場及購物中心等設備專為住戶享受。並有停車場三層，共有車位 1,157 個，車位充足。每呎售價 \$291 起。一九七七年十二月完成。



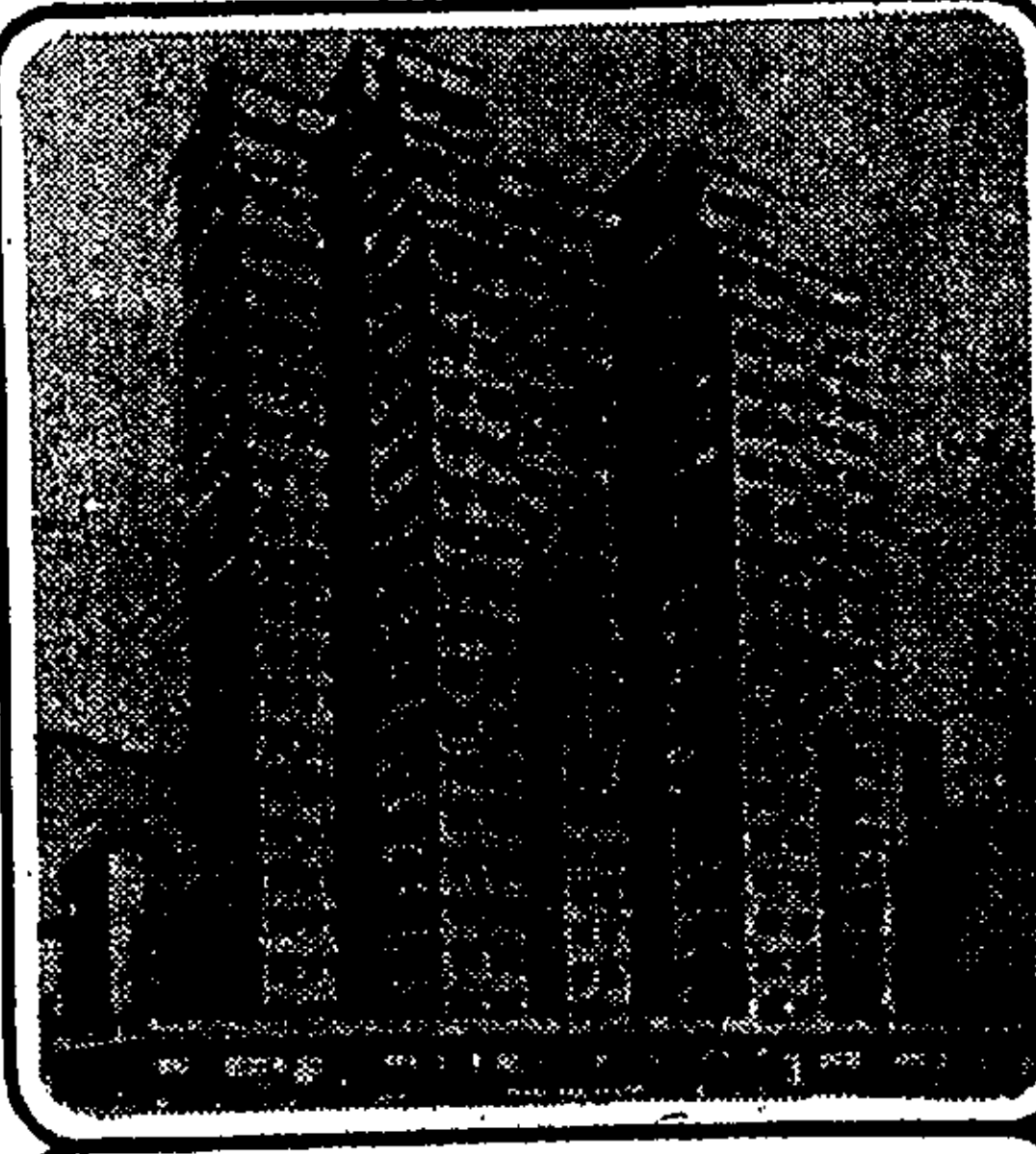
青山別墅

別墅樓高六層，並設有廣大花園地，風景優美，視野廣闊，本別墅前臨沙灘及遊艇碼頭，為區內稀有之高尚住宅，每單位面積1500呎特價由\$252,000起，每呎祇售\$170。現成洋樓，即買即住。



東曦大廈

交通極為便利，往中區辦公即使步行僅需七、八分鐘。住宅單位面積分585及550呎兩種，戶戶單邊，房房有窗。每單位售價由\$180,000起。建築完成，即將入伙。



樂富大廈

高尚洋樓，外牆鋪砌玻璃紙皮石
面積715呎。每呎僅售\$133起
。僅餘數單位，欲購從速。建築
完成，即將入伙。

所餘單位不多 特價優待發售
入伙前不計息 分期手續簡便

設有示範單位 歡迎參觀

说明: 附米



長江實業(集團)有限公司

香港德輔道中六樓廣東銀行大廈十樓(9字) 電話：5-262381

電話：5-262381

建築與地產



新鴻基地產西摩道建高貴樓宇
雅景大廈高尚住宅
環境幽美風景怡人



新鴻基地產公司，在雅景大廈，建起一座高尚住宅，環境幽美，風景怡人。大廈位於西摩道，交通便利，購物方便。大廈共分三座，每座均有高尚住宅單位，環境幽美，風景怡人。大廈內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

行進期三分劃計
成完可年八七

防盜系統，保障住戶安全。大廈內設有防盜系統，包括紅外線感應器、防盜門、防盜窗等，為住戶提供安全保障。此外，大廈內還設有保安人員，二十四小時巡邏，確保住戶的安全。

位於西摩道，交通便利，購物方便。大廈內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇興建威花園
理想之居家小城市
康樂設施敢誇第一
區內銀行酒樓商店俱全

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

保盈工業大廈



地點旺 工友多 三千買樓 七年付款

鷹君 香港干諾道中30號7樓 電話：H-257351 地盤售樓處假日照常辦公 電話：12-256098

鷹君 香港干諾道中30號7樓 電話：H-257351 地盤售樓處假日照常辦公 電話：12-256098

鷹君 香港干諾道中30號7樓 電話：H-257351 地盤售樓處假日照常辦公 電話：12-256098

鷹君 香港干諾道中30號7樓 電話：H-257351 地盤售樓處假日照常辦公 電話：12-256098

鷹君 香港干諾道中30號7樓 電話：H-257351 地盤售樓處假日照常辦公 電話：12-256098

鷹君 香港干諾道中30號7樓 電話：H-257351 地盤售樓處假日照常辦公 電話：12-256098

鷹君 香港干諾道中30號7樓 電話：H-257351 地盤售樓處假日照常辦公 電話：12-256098

鷹君 香港干諾道中30號7樓 電話：H-257351 地盤售樓處假日照常辦公 電話：12-256098

鷹君 香港干諾道中30號7樓 電話：H-257351 地盤售樓處假日照常辦公 電話：12-256098

鷹君 香港干諾道中30號7樓 電話：H-257351 地盤售樓處假日照常辦公 電話：12-256098

鷹君 香港干諾道中30號7樓 電話：H-257351 地盤售樓處假日照常辦公 電話：12-256098

鷹君 香港干諾道中30號7樓 電話：H-257351 地盤售樓處假日照常辦公 電話：12-256098

鷹君 香港干諾道中30號7樓 電話：H-257351 地盤售樓處假日照常辦公 電話：12-256098

鷹君 香港干諾道中30號7樓 電話：H-257351 地盤售樓處假日照常辦公 電話：12-256098

鷹君 香港干諾道中30號7樓 電話：H-257351 地盤售樓處假日照常辦公 電話：12-256098

鷹君 香港干諾道中30號7樓 電話：H-257351 地盤售樓處假日照常辦公 電話：12-256098

鷹君 香港干諾道中30號7樓 電話：H-257351 地盤售樓處假日照常辦公 電話：12-256098

榮業大廈 紅磡民裕街

工商兩用樓宇 訂購踴躍 洽購請早 一成首期·十年分期付款

用途廣泛：適合寫字樓、茶樓酒家、大型百貨公司、超級市場、便利店、社團、倉庫、交通站及各類工業。

設有各種不同高度之樓層：地下高10呎10吋，一樓13呎10吋，及10呎4吋兩層，二樓11呎4吋，三至十二樓10呎4吋，十三樓10呎6吋，每平方呎負重150磅。

洽購處：南豐發展有限公司 香港德輔道中，中環大廈924室 電話：5-235235 5-243261 5-236866 地盤電話：3-433553（假日照常）詳細說明書奉索即寄

第三期即將入伙

位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

合和屋宇有限公司，在威花園，建起一座理想之居家小城市。威花園位於新界，環境幽美，風景怡人。威花園內設有健身房、游泳池、網球場等設施，為住戶提供舒適的居住環境。

嘉和大廈

交通方便 向南面海 廳房四正 材料上乘 分期付款 利息低廉

999年期 每單位售九萬餘元起

嘉和大廈 理想居所

嘉和大廈 理想居所

嘉和大廈 理想居所

嘉和大廈 理想居所

嘉和大廈 理想居所

嘉和大廈 理想居所

嘉和大廈 理想居所

嘉和大廈 理想居所

嘉和大廈 理想居所

嘉和大廈 理想居所

嘉和大廈 理想居所

嘉和大廈 理想居所

嘉和大廈 理想居所

中區好利商業大廈

地點適中 管理完善

中區好利商業大廈 地點適中 管理完善

中區好利商業大廈 地點適中 管理完善

中區好利商業大廈 地點適中 管理完善

中區好利商業大廈 地點適中 管理完善

中區好利商業大廈 地點適中 管理完善

中區好利商業大廈 地點適中 管理完善

中區好利商業大廈 地點適中 管理完善

中區好利商業大廈 地點適中 管理完善

中區好利商業大廈 地點適中 管理完善

中區好利商業大廈 地點適中 管理完善

中區好利商業大廈 地點適中 管理完善

中區好利商業大廈 地點適中 管理完善

中區好利商業大廈 地點適中 管理完善

中區好利商業大廈 地點適中 管理完善

中區好利商業大廈 地點適中 管理完善

中區好利商業大廈 地點適中 管理完善

中區好利商業大廈 地點適中 管理完善

中區好利商業大廈 地點適中 管理完善

中區好利商業大廈 地點適中 管理完善

A horizontal strip of eight film frames, numbered 1 through 8. The frames show various scenes: 1. A dark, grainy image of a landscape or building. 2. A dark, grainy image of a landscape or building. 3. A dark, grainy image of a landscape or building. 4. A dark, grainy image of a landscape or building. 5. A dark, grainy image of a landscape or building. 6. A dark, grainy image of a landscape or building. 7. A dark, grainy image of a landscape or building. 8. A dark, grainy image of a landscape or building.

港九影院聯合廣告

映天今
方世玉
北腿拳門金狐

映天今
開初寶情
LOVE UNUSABLE NAME

映天今
雲台觀電
NETWORK

映天今
麗羅芭我惹惹柏史絲施

映天今
銀街
SILVER STREET

映天今
映獻場五綫全天今
飛孟
劉家良

映天今
北腿拳門金狐
映獻明

映天今
開初寶情
LOVE UNUSABLE NAME

映天今
雲台觀電
NETWORK

映天今
麗羅芭我惹惹柏史絲施

映天今
銀街
SILVER STREET

映天今
映獻場五綫全天今
飛孟
劉家良

映天今
鬼
鬼春叫

映天今
開初寶情
LOVE UNUSABLE NAME

映天今
雲台觀電
NETWORK

映天今
麗羅芭我惹惹柏史絲施

映天今
銀街
SILVER STREET

映天今
映獻場五綫全天今
飛孟
劉家良

映天今
南拳北腿
映獻明

映天今
開初寶情
LOVE UNUSABLE NAME

映天今
雲台觀電
NETWORK

映天今
麗羅芭我惹惹柏史絲施

映天今
銀街
SILVER STREET

映天今
映獻場五綫全天今
飛孟
劉家良



復清假期結束之後，因學校照常上課，現在已是放學的日子了。小珍現在在放試，我知道很多小朋友都是在櫃外邊等我的。前天，小珍被試完之後，在回家的路上遇見我，便對我說完試卷的題目，他覺得很容易，但有件事令他內心不安。小珍為人坦誠，又正直，於是他就對我說：「今天放國文試，我已說過，於是他輕易地得小明、陳曉和我這第一呢？又是他一個力學的學生，年年都還記得他嗎？」他是我的好朋友，但不但不知今年有什麼，他當然有道理，被老師賞賞，我真氣憤，為什麼會出錯一個朋友？本來每天，我和他都同一回家，步行回家，但是今年，他和我一起走，我不理睬他，不只今年，以後，永遠都不理他，我不理他，他是一個不誠實的朋友。」

我看見小珍激憤的樣子，勸他不該那麼

三呎。在水閘附近築一個蓄水池。因此，牠們不會有缺水的危險。牠們建築水閘的方法，是先砍倒岸上的大樹，於下用利齒切成四五尺一段段的木材。搬下樹皮，留作多天的食物。然後把木頭推到水裏，在水底整齊的排好，再運泥土和石頭把木頭圍住，不讓它浮去。牠們仍以織蓆的工作，有時一個大的水閘，也要花幾年才能造成。

剛巧小明眼在後面，他走上前來向小李解圍，原來他忘記了一個字，愛好得一百分，於是便偷別人的試卷，人愛好第一，就是有上進心，有上進心，才會努力，本來是沒有什麼不對的。但是小朋友不要忘記，不是什麼去取第一，是不對的。費用你的能力去求取，要成績好嗎？努力吧！

唐姨姨。

「喂，這個星期五，我們去野餐好不好？」小風說。

「當然最好不過啦，燒雞脾的味道不錯呢。」小光說。

於是，小光和小圓，還有他們的同學，約定星期五去郊外野餐了。

泥水建造。因此，有八種牠爲動物中的工程師。海狸一年中有半年是在水裏活動，所以身上約有像橡皮約可以抵水面一拉，使牠的同伴知道有危險，好預先備。牠的前腳很靈，做建築工作，運轉材料，選送食物。

海狸會建造水底

突然，一陣大風吹來，烟火被狂風吹起，火烟刺眼，同時火風更把那些枯葉燃着，枯樹枝，在一旁生起火來了。

夜間人靜，萬籟無聲——正是歇簾的時候。我提筆簾櫳，胡亂的在紙上畫了幾下，突然聽到隔壁的房門打響，又聽到一聲小叱呀！的說聲。我滿腹疑團的放下紙筆，走出房間，看見何太太正踱杖着何厚生的書房，只見何先生端坐，左腳蹣跚着厚生的綢帶，我覺得很奇怪，便走前去問候太太。

山下的村人發現，急忙趕去救火，還用鉄叉來撥一條隔火，使火勢不至蔓延，時林中一羣山雀也在喳的亂叫，仿如叫救似的。

青年會學少事工展覽

青年，家庭與社會

社會福利署署長李春融今主持開幕

明舉行第五十七屆年會暨徵求會員出發禮

基督教女青年會，對於青少年事業，推行不遺餘力。該會定於本月（廿八）日下午四時，假龍道大夏地庫舉行本年學生少年部一席，家庭與社會「聯工」晚宴。屆時將有約有賴人士參加。李春融署長主持開幕。晚會已定於本月二十四時在夜宵又該會定於本月廿九、三十兩日午間，在新嘉坡會議所舉行之第五十七屆年會。新嘉坡世界會員日，將派員入會暨徵求會員出席典禮。

該會由黃作牧師主理。本屆徵求會員目標為九百五十名。自擬分：學生少年部三千一百四十人，職業婦女一千二百四十人；家庭婦女一千四百人，英荷屬各埠部八百二十人，華僑婦女六百五十人，勞苦工友部五百五十人，丘佐樂婦女六百十人，宿舍各部一千人，會員部六百五十人，宿舍各部一千人。

獎勵辦法：(A)一個徵求成績最優佳前列三名的獎成績以超過十倍計算。(B)二個人以上共獲一個徵求達十倍者。(C)三部門達十倍者。

(一)徵求會員出發禮
徵求會員宗旨：本蓋籌辦精神，促進道德，發揚第四寶之發展，俾有高尚健全之人格繫之精神，服務社會，做個好人。
至於職員資格：凡品學兼優及贊成女青會宗旨之士，十五歲以上男女，均得加入當選連會。在役學生，成年每年一次，廿歲以下或全職在學學生，成年每年一次（年度由每四月一日起至三月三十一日止）。
徵求會員有權益：(A)得參加該會各項享受或設備：部份學術班或遊藝教學，憑證可領取如南蘭海泳等免費入場券。享用各餐室及免費借用圖書等。
(B)選舉會員有選舉權：如屬卅一歲則兼有被選舉權事項。
(C)持有保證書可以享受世界各地女委會優待。
該會希望全體會員都踴躍推動，徵求親友參加。

(續)

二區婦女會同人
祝賀黎敦義獲勳

假富麗華酒店舉行盛大歡宴

各「位」尊貴光臨，不勝榮幸。各界人士等蒞致，熱烈之歡迎及衷誠的感戴。

教義義先生任職港區已有十餘年，助理社會服務處長，大埔區署長，新界區署長，交通署長，民政司署長，副署長，新界區署長及現任民政司等要職。

港九三區婦女會昨宵實民政司獲 C. M. G. 勳章

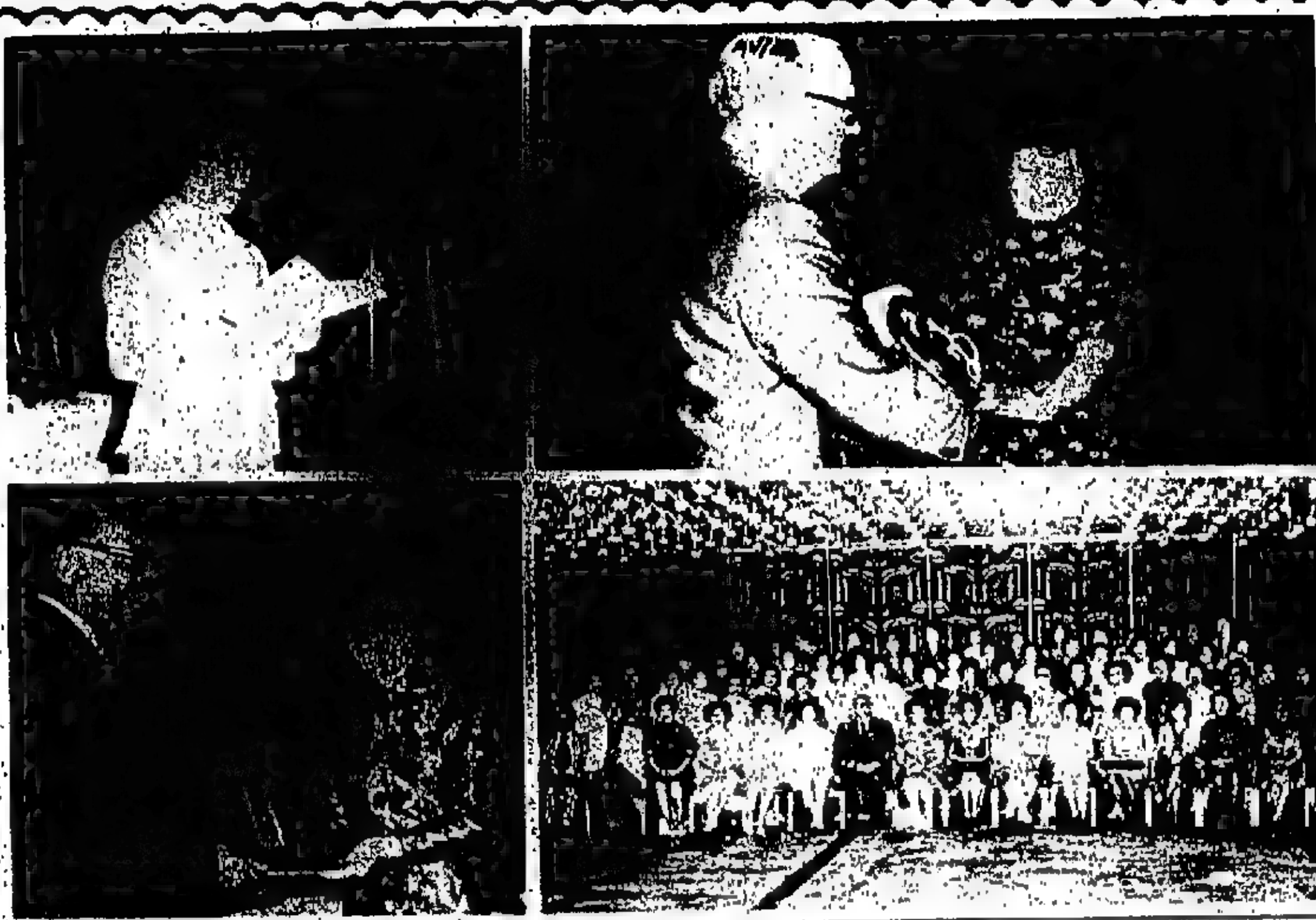
（上左）三區婦女會主席簡明夫，（下左）東區婦會主席李樹洪先生合照。（本報攝）

各「位」尊貴光臨，不勝榮幸。各界人士等蒞致，熱烈之歡迎及衷誠的感戴。

教義義先生任職港區已有十餘年，助理社會服務處長，大埔區署長，新界區署長，交通署長，民政司署長，副署長，新界區署長及現任民政司等要職。

港九三區婦女會昨宵實民政司獲 C. M. G. 勳章

（上左）三區婦女會主席簡明夫，（下左）東區婦會主席李樹洪先生合照。（本報攝）



醫藥顧問佐早

皮膚濕毒與腎虛損

△林國誌君：我說今年十五歲，每當夏季來臨，小腸十裏，常常用手搔抓，片刻即呈現一粒粒的東西，百抓百流血，用藥膏塗抹，但接

香港宗德會

昨午餐例會

行政司黎保德演講

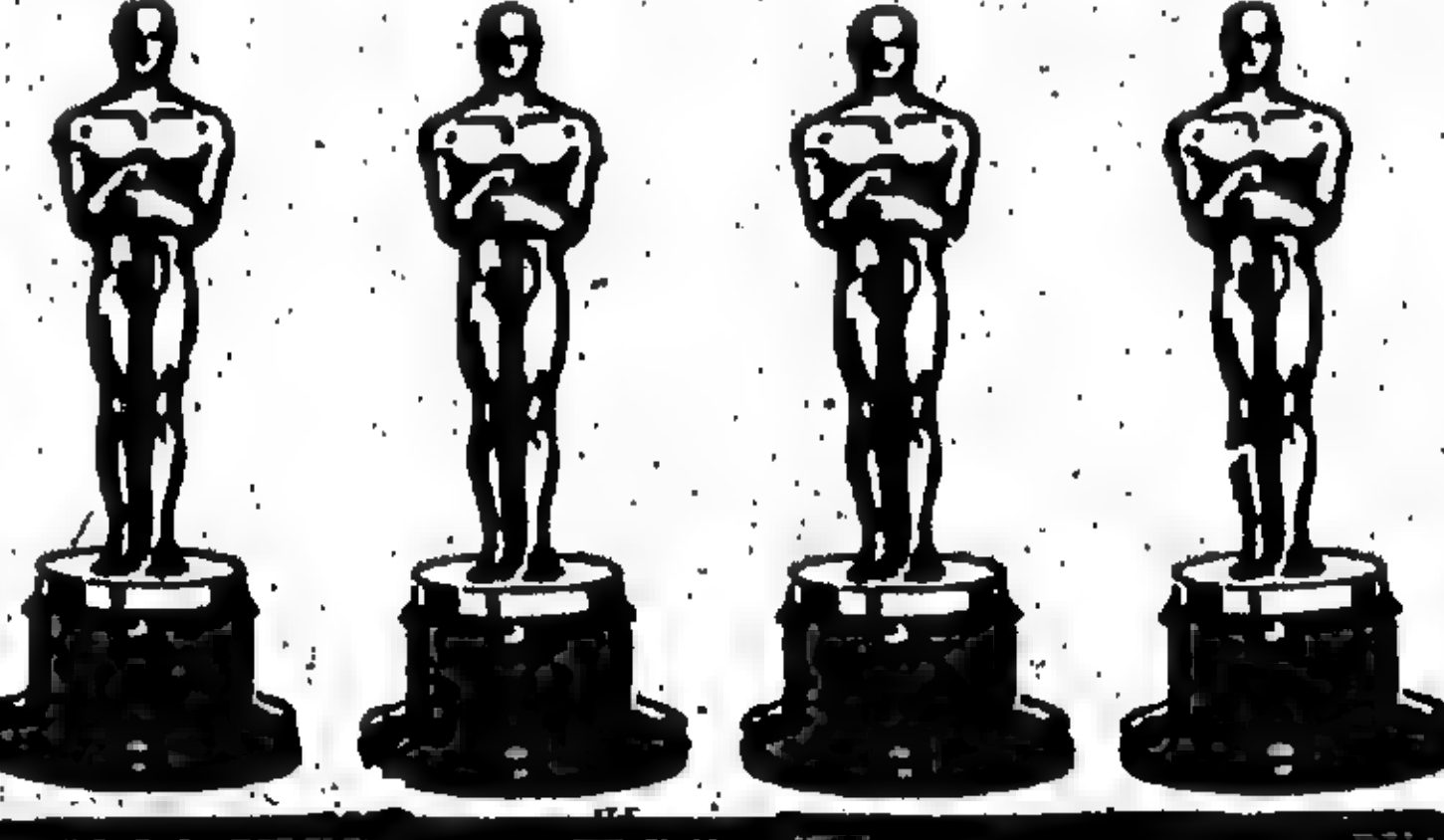
香港樂善總會於廿七日中午在該會舉行每月餐例會，並邀請行政司黎保德君講。與會者有：吳王統、陳國治、李振殿、席臣、曾國榮、吳子統、陳國治等。先介紹為連毅、麥氏其後在會中演多場演說，其主題是有關新界民政司、房屋部等。最近擔任為行政司黎氏其在會中演多場演說，其主題是有關政府的未來發展計劃。

醫葯顧問任卓琪

—

映獻大盛五場天今

榮獲本屆四項金像



電視台風雲

大導演：薛尼
最新精：盧密
心傑構：須看
影片：衆都
電視：作人
電視：電

！的必觀員工
芬彼娜菲
治得薰丹

威廉 荷頓 羅拔 杜華 碧蓮 絲 史翠 納比提 韋斯利 愛第。 大利 克 八巨星 街主演

電視台強人，爲提
高收視率
，不擇手
段，買兇
殺人！
新聞佈告
員，爲抗
議被解僱
，公開宣
佈，當衆
自殺！



心理 觀者 工電 現視 對界
觀衆 和作 況 電
嘲 大 割 深
諷 胆 析 刻
願人 殘酷 後陰 螢光 前七 繽紛 樂多 螢光
情 固 冷 幕 姿 歡 彩 輝

生產成本高昂與紗價仍偏低不協調狀態

棉紡廠商感困惱

【本報訊】棉紡廠商因原料棉紗價格低廉，而成品棉紗價格卻因生產成本高昂而居高不下，造成生產成本與紗價不協調的狀態，棉紡廠商感困惱。

據悉，目前棉紗的生產成本已高達每磅四角五分，而市場上的棉紗價格卻僅為每磅三角五分，相差一毛。棉紡廠商表示，這種不協調的狀態，使得他們在生產過程中蒙受了巨大的損失，並對未來的生產前景感到憂慮。

貨源短缺造成價續偏高

海味什貨生意奇差

穗會報提高供量復減部份品種已停產

南洋批銷不多市民購用亦少銷路疲滯

【本報訊】海味什貨生意因貨源短缺，造成價格持續偏高，生意奇差。據悉，目前海味什貨的市場價格已普遍上漲，而市民對海味什貨的購用亦明顯減少，銷路疲滯。

此外，穗會報亦表示，由於供不應求，部分品種已停產，以維持市場的穩定。

酒樓生意落行持續減縮

營業額分薄普遍要虧蝕

市民消費力退縮婚嫁喜慶與晚飯減幅不同

【本報訊】酒樓生意因市民消費力退縮，營業額分薄，普遍要虧蝕。據悉，目前酒樓的營業額已明顯下降，而市民對酒樓的消費亦明顯減少，婚嫁喜慶與晚飯的減幅亦不同。

日電解銅價

急降二萬元

【本報訊】日電解銅價急降二萬元，市場價格大幅波動。

食米出倉量

日約七百噸

【本報訊】食米出倉量日約七百噸，市場供應充足。

豬市成交逾八千頭

新界大豬價升十元其餘尚穩定

【本報訊】豬市成交逾八千頭，新界大豬價升十元，其餘尚穩定。

美推出十元產品

電子錶競爭更劇

【本報訊】美推出十元產品，電子錶競爭更劇。

香港金融行情表

（一九七七年四月廿七日）

項目	價格
九龍金幣（每兩）	1,180.00
九龍金幣（每兩）	1,180.00
九龍金幣（每兩）	1,180.00
九龍金幣（每兩）	1,180.00
九龍金幣（每兩）	1,180.00
九龍金幣（每兩）	1,180.00
九龍金幣（每兩）	1,180.00
九龍金幣（每兩）	1,180.00
九龍金幣（每兩）	1,180.00
九龍金幣（每兩）	1,180.00

港金市價欲振還低

【本報訊】港金市價欲振還低，市場價格波動。

股市轉呈牛皮

【本報訊】股市轉呈牛皮，市場價格波動。

黃金價微升

【本報訊】黃金價微升，市場價格波動。

美元回醒英鎊率高

【本報訊】美元回醒英鎊率高，市場價格波動。

客旅線航際國

【本報訊】客旅線航際國，市場價格波動。

度計改長

【本報訊】度計改長，市場價格波動。

國際股市金融行情

（一九七七年四月廿七日）

項目	價格
倫敦股市（金鎊時價指數）	3,110 (424.10)
紐約股市（道瓊斯工業指數）	1,180.00
東京股市（日經指數）	1,180.00
香港股市（恒生指數）	1,180.00
新加坡股市（新加坡綜合指數）	1,180.00
馬尼拉股市（馬尼拉綜合指數）	1,180.00
巴達維亞股市（巴達維亞綜合指數）	1,180.00
雅加達股市（雅加達綜合指數）	1,180.00
泗水股市（泗水綜合指數）	1,180.00
萬隆股市（萬隆綜合指數）	1,180.00

東北黃豆價調高

【本報訊】東北黃豆價調高，市場價格波動。

油綠豆當銷挺好

【本報訊】油綠豆當銷挺好，市場價格波動。

各種攝影器材

【本報訊】各種攝影器材，市場價格波動。

激加銷量

【本報訊】激加銷量，市場價格波動。

日卅九梳毛絲廠

【本報訊】日卅九梳毛絲廠，市場價格波動。

發行美元債券

【本報訊】發行美元債券，市場價格波動。

華僑經濟

各途供增轉口不礙 味精降價競銷頗劇

（本報訊）味精在華僑市場，近來銷路頗廣，由於各途供增，轉口不礙，味精降價競銷頗劇。據悉，味精在華僑市場，近來銷路頗廣，由於各途供增，轉口不礙，味精降價競銷頗劇。據悉，味精在華僑市場，近來銷路頗廣，由於各途供增，轉口不礙，味精降價競銷頗劇。

國際價格跌勢繼續加速 糖市買家觀望亦隨回落

（本報訊）糖市買家觀望亦隨回落。國際價格跌勢繼續加速，糖市買家觀望亦隨回落。據悉，糖市買家觀望亦隨回落，國際價格跌勢繼續加速。

印尼經濟情況漸趨好轉 土特產品出口創紀錄

（本報訊）印尼經濟情況漸趨好轉，土特產品出口創紀錄。據悉，印尼經濟情況漸趨好轉，土特產品出口創紀錄。

東京股市 先揚後挫

（本報訊）東京股市先揚後挫。據悉，東京股市先揚後挫，先揚後挫。

日去月棉紗生產 總量減四萬餘噸

（本報訊）日去月棉紗生產總量減四萬餘噸。據悉，日去月棉紗生產總量減四萬餘噸。

美大紡織廠 限制進口 廣告全登刊

（本報訊）美大紡織廠限制進口，廣告全登刊。據悉，美大紡織廠限制進口，廣告全登刊。

（本報訊）美大紡織廠限制進口，廣告全登刊。據悉，美大紡織廠限制進口，廣告全登刊。

股市成交價目表 (四月廿七日)

香港會成交：10,270,000元 東會成交：16,260,000元
金銀會成交：8,550,000元 九龍會成交：130,000元
四會成交總額：35,210,000元
恆生指數：442.50-0.25 滬深指數：2155.88-0.49
金指數：386.74-0.89 滬深指數：392.48-1.28 金銀指數：379.30-0.99

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古洋行A	9.10	9.15	9.10	9.10	0.05
太古洋行B	2.45	2.45	2.45	2.45	0.00
怡和洋行	3.60	3.65	3.60	3.60	0.05
太古洋行C	26.50	26.50	26.50	26.50	0.00
太古洋行D	2.075	2.10	2.075	2.075	0.10

（一）銀行及債券類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
渣打銀行	108.00	108.00	107.00	108.00	107.00
匯豐銀行	17.90	17.90	17.70	17.80	17.70
荷蘭銀行	2.55	2.60	2.55	2.55	2.575
華比銀行	5.80	5.85	5.80	5.80	5.85

（二）工商企業類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古公司	2.175	2.20	2.175	2.175	2.175
太古公司	12.90	12.90	12.50	12.50	12.50
太古公司	25.60	25.70	25.60	25.70	25.70

（三）地產建築類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古地產	1.10	1.10	1.09	1.09	1.09
太古地產	5.80	5.80	5.75	5.75	5.75
太古地產	0.96	0.96	0.96	0.96	0.96

（四）地產建築類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古地產	0.94	0.95	0.94	0.94	0.94
太古地產	0.40	0.41	0.40	0.41	0.41
太古地產	7.35	7.45	7.35	7.40	7.40

尚有經濟消息刊在 第六張第

（本報訊）尚有經濟消息刊在第六張第。據悉，尚有經濟消息刊在第六張第。

九龍交易所上市股

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古公司	0.175	0.175	0.175	0.175	0.175
太古公司	3.85	3.85	3.80	3.80	3.80
太古公司	6.00	6.05	6.00	6.00	6.00

（五）倉庫類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古倉庫	10.80	10.90	10.80	10.80	10.90
太古倉庫	15.50	15.50	15.40	15.40	15.40
太古倉庫	1.37	1.37	1.37	1.37	1.37

（六）酒店類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古酒店	2.60	2.60	2.575	2.575	2.575
太古酒店	14.80	14.80	14.80	14.80	14.80
太古酒店	13.60	13.70	13.60	13.70	13.70

（七）紡織製衣類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古紡織	6.85	6.85	6.85	6.85	6.85
太古紡織	31.50	31.50	31.50	31.50	31.50
太古紡織	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00

（八）航業類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古航業	6.35	6.45	6.30	6.35	6.40
太古航業	4.10	4.10	4.00	4.10	4.05
太古航業	0.40	0.41	0.40	0.40	0.41

（九）投資類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古投資	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00
太古投資	4.25	4.25	4.20	4.25	4.20
太古投資	3.90	3.95	3.875	3.90	3.95

（十）總匯類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古總匯	6.55	6.55	6.55	6.55	6.55
太古總匯	7.10	7.10	7.05	7.05	7.05
太古總匯	5.85	5.85	5.85	5.85	5.85

（十一）其他

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古其他	0.175	0.175	0.175	0.175	0.175
太古其他	3.85	3.85	3.80	3.80	3.80
太古其他	6.00	6.05	6.00	6.00	6.00

1977中學入學試題預習專欄

（本報訊）1977中學入學試題預習專欄。據悉，1977中學入學試題預習專欄。

假期裏的天

（本報訊）假期裏的天。據悉，假期裏的天。

試題預習專欄

（本報訊）試題預習專欄。據悉，試題預習專欄。

中文科模擬試題預習

（本報訊）中文科模擬試題預習。據悉，中文科模擬試題預習。

1977中學入學試題預習專欄

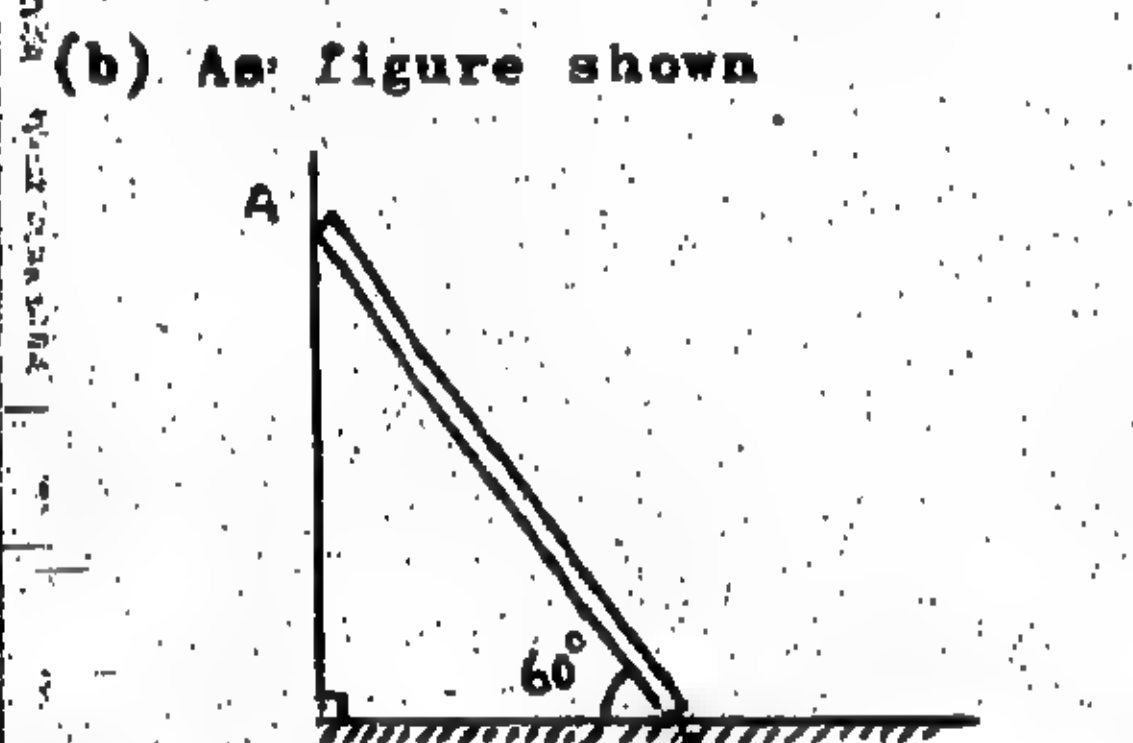
（本報訊）1977中學入學試題預習專欄。據悉，1977中學入學試題預習專欄。

1977中學會考試題預習專欄
明德社主編

物理 (廿五) · 魯榮家 ·

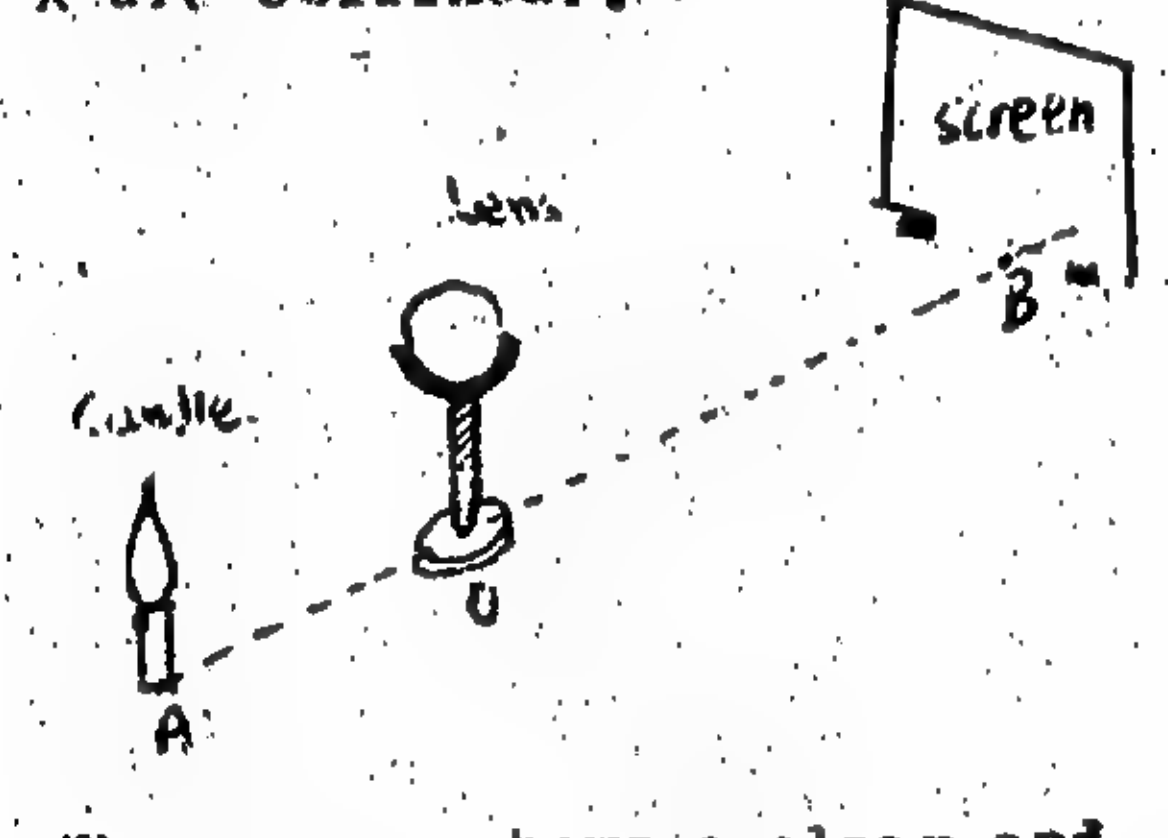
PHYSICS (25)
Revision Exercise

1. (a) A ball of mass 0.05 kg and speed 5.0m/sec strikes a wall perpendicularly and rebounds with speed v. If half of its kinetic energy is lost during collision with the wall. Find
(i) the magnitude of v
(ii) the impulse imparted to the wall.
(iii) the average force exerted on the ball if the ball and the wall are in contact for 0.035sec.



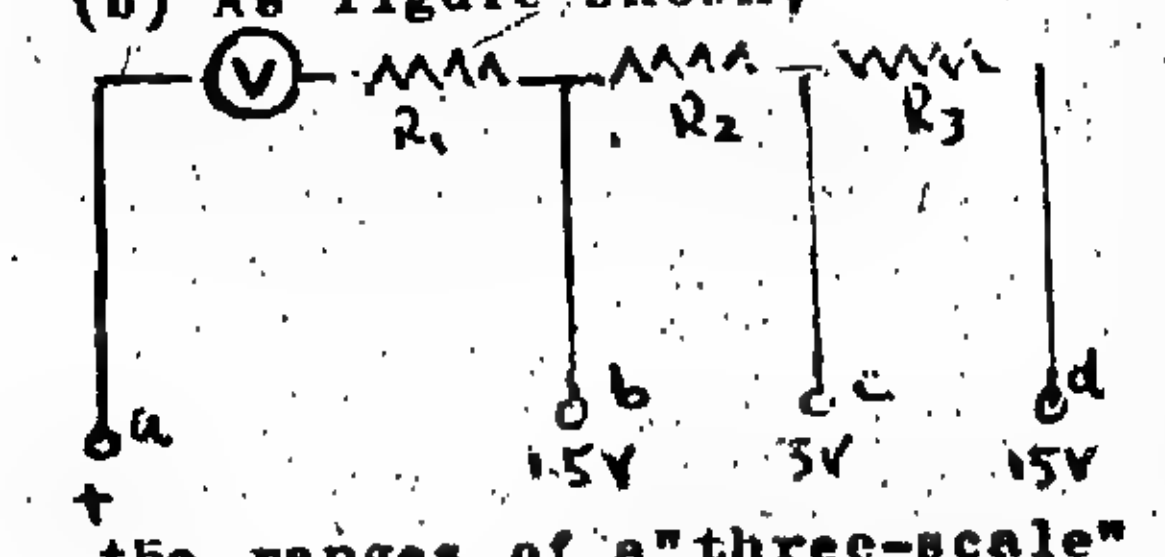
a. uniform ladder 10m long and weighing 40kgf rests with one end against a smooth vertical wall. The ladder makes an angle of 60° with the ground, and the coefficient of friction between the ladder and the ground is 0.3
(i) State the forces acting on the ladder
(ii) How far can a 75 kg load be pushed along the ladder before the ladder begins to slip?
2. (a) A calorimeter contains 50g of water at 10°C. 100g of water at 26°C are added and the resulting temperature is 20°C
(i) Given that the specific heat capacity of water is 4.2J/g°C, determine the heat capacity of the calorimeter.
(ii) 10g of ice at 0°C are now added, the temperature falls to 14°C on stirring completely. Calculate the

specific latent heat of fusion of ice.
(iii) Finally, a piece of aluminium of mass of 100g and at 405°C is added, the temperature increases to 64°C. Find the specific heat capacity of aluminium.
(b) A lens of focal length 8cm, a screen and a burning candle used as an object for the lens are put at the positions O, B and A respectively as shown in the figure below. The points O, B and A are collinear.
The screen shows a clear and magnified image of the burning candle on the screen. The distance between A, B is measured to be 36cm.



(i) What kinds of lens is put at O?
(ii) What is the distance between O and B?
(iii) Calculate the magnification produced by the lens.
(iv) The burning candle and the screen are kept stationary but the location of the lens is adjusted along AB until the lens shows a clear image of the burning candle again. What is the distance between the lens and the screen now?
(v) Determine the magnification in this case.
(vi) State the characteristics of the image formed in (iv).
3. (a) The reading of a detector of radioactive radiation falls from an average rate of 3200 per minute to an average rate of 400 per minute in a period of 45 minutes.
(i) What is the half-life

period of the radioactive source?
(ii) In what further period of time would the average rate fall to 100 per minute?
(b) As figure shown:
The ranges of a "three-scale" voltmeter are 1.5v, 3v and 15v. The resistance of the meter between its 15-volt terminals (i.e. between its + terminal and the terminal marked 15v) is 1500 ohms.
(i) What is the resistance between the 1.5v terminals and between the 3v terminals?
(ii) When a cell is connected across the 1.5v terminals the meter reads 1.42 volts; when the same cell is connected across the 3v terminals the meter reads 1.48 volts. Compute the emf and internal resistance of the cell.



香港一、二台
商業一、二台
麗的中文台
佳藝電視
無線明珠台
綠都電台
無綫翡翠台
麗的英文台

大中國旅遊巴士
天天遊海洋公園
本團備有特多車位之遊覽車
(1) 豪華豪華遊覽車
(2) 豪華豪華遊覽車
(3) 豪華豪華遊覽車
(4) 豪華豪華遊覽車
(5) 豪華豪華遊覽車
(6) 豪華豪華遊覽車
電話: 5-279819 5-278263

菲律賓護照
中華民國護照180. 綠印者均可領
中港旅遊公司
電話: 220151 220152 220153 220154

康泰
台灣 九龍環島阿里山 \$1680
菲律賓 七天 \$1290 逢週六出發
曼谷 七天 \$1550 逢週六出發
日本 七天 \$2650 4月30日
馬尼拉 七天 \$3250 5月6、20日
韓國 四天 \$1690 逢週六出發
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室

永達旅遊公司
九龍彌敦道244-246號二樓瑞興大廈1103室
電話: 2-21583

豪華團
台灣 九龍環島 七天 \$1290
菲律賓 七天 \$1290
韓國 四天 \$1690 六天 \$1990
特快台證 廉價機票 百貨配貨
電話: 942821 942822 942823

特平機票
英美加包機 台灣快線
海洋公園 35 (特別特價)
康樂旅遊公司 電話: 441531 441567

日韓台聯遊 美加台北
2400日韓台聯遊 1900美加台北
電話: 2-21583

美味船河中心
電話: 3-307978

往台灣可帶百貨
電話: 441531 441567

住圓山 九龍環島 \$1290
電話: 2-21583

菲港七天 \$1290
台灣 \$1310 美加 \$1440
電話: 2-21583

本報擴大廣告服務

設代收廣告處

本報為擴大服務起見，特設代收廣告處，凡有廣告刊登，均可向本處洽辦。本處設於本報內，交通便利，服務周到。收費低廉，見效迅速。歡迎各界人士垂詢。

地址：本報內代收廣告處
電話：二五五〇一一

美譽物業信託

歡迎委託 · 美譽樓宇
專人負責 · 忠誠服務
K725897 K725355

租貨

灣仔舖位出租：位於灣仔區，交通便利，適合開設商店。有意者請洽：K725897。

中區寫字樓出租：位於中區，環境優美，設施齊全。有意者請洽：K725355。

急租

北角工廠：位於北角，面積約一千呎，適合用作工廠或倉庫。有意者請洽：K725897。

招租

大坑道：位於大坑道，環境清幽，適合居住。有意者請洽：K725355。

恒生銀行

信託有限公司
電話：H255011
內線429·235或244

租貨

北角新樓：位於北角，環境優美，設施齊全。有意者請洽：K725897。

招租

中區寫字樓：位於中區，環境優美，設施齊全。有意者請洽：K725355。

招吉租樓

大小寫字樓平租：位於中區，環境優美，設施齊全。有意者請洽：K725897。

永基大廈：位於中區，環境優美，設施齊全。有意者請洽：K725355。

招租

北角工廠：位於北角，面積約一千呎，適合用作工廠或倉庫。有意者請洽：K725897。

招租

中區寫字樓：位於中區，環境優美，設施齊全。有意者請洽：K725355。

廠房招租

長沙灣：位於長沙灣，環境優美，設施齊全。有意者請洽：K725897。

招租

北角新樓：位於北角，環境優美，設施齊全。有意者請洽：K725897。

招租

中區寫字樓：位於中區，環境優美，設施齊全。有意者請洽：K725355。

招吉租樓

大小寫字樓平租：位於中區，環境優美，設施齊全。有意者請洽：K725897。

永基大廈：位於中區，環境優美，設施齊全。有意者請洽：K725355。

招租

北角工廠：位於北角，面積約一千呎，適合用作工廠或倉庫。有意者請洽：K725897。

招租

中區寫字樓：位於中區，環境優美，設施齊全。有意者請洽：K725355。

油塘工業大廈

六千餘呎單位：位於油塘，環境優美，設施齊全。有意者請洽：K725897。

招租

北角新樓：位於北角，環境優美，設施齊全。有意者請洽：K725897。

招租

中區寫字樓：位於中區，環境優美，設施齊全。有意者請洽：K725355。

招吉租樓

大小寫字樓平租：位於中區，環境優美，設施齊全。有意者請洽：K725897。

永基大廈：位於中區，環境優美，設施齊全。有意者請洽：K725355。

招租

北角工廠：位於北角，面積約一千呎，適合用作工廠或倉庫。有意者請洽：K725897。

招租

中區寫字樓：位於中區，環境優美，設施齊全。有意者請洽：K725355。

[illegible][illegible][illegible][illegible]

K 810702
校或就通十學案成文
21年二法中
皆五時三滿節
課至·社
以全日家學

招生夜校各科及商科中學各班新生

香港語言書院

地址：新界荃灣大馬路新荃花園對面

各級英語會話 · 日文 · 劍橋大學 · 英文科文憑班 · 英文拼書班 · 法文 · 英文科文憑班 · 英文專修班 · 德文 · GCE 英文班 · 西班牙文 · 國語 · TOEFL 班

裁剪全科

廣告 · 畫裝 · 飾設計

中英打字 · 電腦打字 · 香港稅例 · 中英文簿記 · 出入口文員班 · 中英會計 · 數理專修 · LCC 文憑班 · 英文速記 · 珠算全科 · PITMAN 文憑班

英專班由字母班至 E1, E2, E3, E4, E5 班畢業後可加考香港政府書寫及英國各大學英文憑本校並介紹就業

416 號 荃灣大馬路 二樓 55-796835

正校九龍彌敦道603-609新興大廈三樓3-858440 * 二校彌敦道593-601慶創興銀行大型五樓3-859364 * 三校油蔴地687-689三樓3-945747 * 四校九龍旺角彌敦道459-465號百利保大廈

▲ 免費諮詢 可隨時致電 或親臨 查詢詳情 凡欲報名 者請向 本中心 索取 報名表 及 課程 資料 詳情 請向 本中心 索取 報名表 及 課程 資料

自我催眠 此課程 係由 資深 催眠 導師 主講 內容 豐富 凡 欲 參加 者 請 向 本 中心 索取 報名表 及 課程 資料

雪莉立業 此課程 係由 資深 立業 導師 主講 內容 豐富 凡 欲 參加 者 請 向 本 中心 索取 報名表 及 課程 資料

生習實招即醫中區海 此課程 係由 資深 醫生 主講 內容 豐富 凡 欲 參加 者 請 向 本 中心 索取 報名表 及 課程 資料

無線電修理 此課程 係由 資深 無線電 修理 導師 主講 內容 豐富 凡 欲 參加 者 請 向 本 中心 索取 報名表 及 課程 資料

曾河福 此課程 係由 資深 曾河福 導師 主講 內容 豐富 凡 欲 參加 者 請 向 本 中心 索取 報名表 及 課程 資料

商業設計 此課程 係由 資深 商業 設計 導師 主講 內容 豐富 凡 欲 參加 者 請 向 本 中心 索取 報名表 及 課程 資料

英文會話 此課程 係由 資深 英文 會話 導師 主講 內容 豐富 凡 欲 參加 者 請 向 本 中心 索取 報名表 及 課程 資料

英語小組 此課程 係由 資深 英語 小組 導師 主講 內容 豐富 凡 欲 參加 者 請 向 本 中心 索取 報名表 及 課程 資料

香港工科學校 此課程 係由 資深 香港 工科學校 導師 主講 內容 豐富 凡 欲 參加 者 請 向 本 中心 索取 報名表 及 課程 資料

[illegible][illegible]

英文專科

Y.M.C.A. (五月23日開課)

瑜珈指導

生二指五月
○期報課於上

設計室

時彩世
圖師設
畫師計
士師會
女女班
男女班
三三三

英文專科

Y.M.C.A. (五月23日開課)

瑜珈指導

生二指五月
○期報課於上

設計室

時彩世
圖師設
畫師計
士師會
女女班
男女班
三三三

[illegible][illegible][illegible]

港大會計樓
 專代註冊有限公司現設有
 有限公司註冊及商標註冊報
 稅退稅會計成本商業案件
 九龍彌敦道萬隆大廈1501
 B室電話：3—31886

打字機
 原箱新機價廉二手動機
 備有手提座拾五號五號
 寶來公司K 840981

冊註
 商會公並商有專
 服計計出有標代
 務服出出現標代
 務服出出現標代

專門
 專代註冊有限公司現設有
 有限公司註冊及商標註冊報
 稅退稅會計成本商業案件
 九龍彌敦道萬隆大廈1501
 B室電話：3—31886

車磨地板
 原箱新機價廉二手動機
 備有手提座拾五號五號
 寶來公司K 840981

水晶
 原箱新機價廉二手動機
 備有手提座拾五號五號
 寶來公司K 840981

世界
 原箱新機價廉二手動機
 備有手提座拾五號五號
 寶來公司K 840981

追債
 原箱新機價廉二手動機
 備有手提座拾五號五號
 寶來公司K 840981

自動電熱
 原箱新機價廉二手動機
 備有手提座拾五號五號
 寶來公司K 840981

傢俱
 原箱新機價廉二手動機
 備有手提座拾五號五號
 寶來公司K 840981

打字機 中心 零沽批發
堂應鍾 相命家
巴黎琴行 世界名廠鋼琴 東南總代理
寶華冷氣 專科修理清洗換拆 買賣新舊高級冷氣
冷氣 修買洗拆冷風雪噴 運賣換氣暖爐
打字機 專售各國名廠打字機及 價平二手機 各式多
通利琴行 鋼琴●電子琴●樂器●六折起
打字機 專售各國名廠打字機及 價平二手機 各式多
通利琴行 鋼琴●電子琴●樂器●六折起

<p>設計裝修</p> <p>本室承接各類室內工程 做舊翻新廚房浴室等項 希電 K209847 洽</p>	<p>水品</p> <p>專營人才 高級住宅 取價公道 港九服務</p>	<p>和記車磨地板</p> <p>高品質料道 工價公平 取價公道 港九服務</p>	<p>粉鐵</p> <p>出口用每月約三噸 有貨可供應諸商 H 258 261</p>	<p>特式水晶</p> <p>專治小水地板車房 清潔光亮工穩耐用</p>	<p>鋁門窗防盜</p> <p>全港唯一 十二週年紀念 特價優待 日本特製防盜 K 6849 40 K 6939 26 K 45011 11 2203</p>	<p>避漏顧問</p> <p>大面、地庫、升降機、屋身水滲漏、防水、隔水、電子儀器修理。本港區、歐美、日、韓、台、立單保用。 SLC 國際儀器、立單保用。</p>	<p>捷誠公司</p> <p>本公司承接各類室內工程 做舊翻新廚房浴室等項 希電 K209847 洽</p>	<p>遠東打臘</p> <p>水晶地板油 H 719 X / R 3</p>
--	---	--	--	---	--	--	---	---

[illegible]

頁張 告類

國華公司為大厝114號 分府駐尼轉運三五一號 電話5-231676 電話5-722392	廣告名二十部金文 印刷費百元贈送件份	林立3—693881 四〇固有及棉 精細彩墨陽用 鋼電招頭貼漆	香港：新龍時運道239號 九龍：尖沙咀深咸道123號(○) 692360，區省老街120B號(○) 037968 (○) 037662
---	-----------------------	--	--

